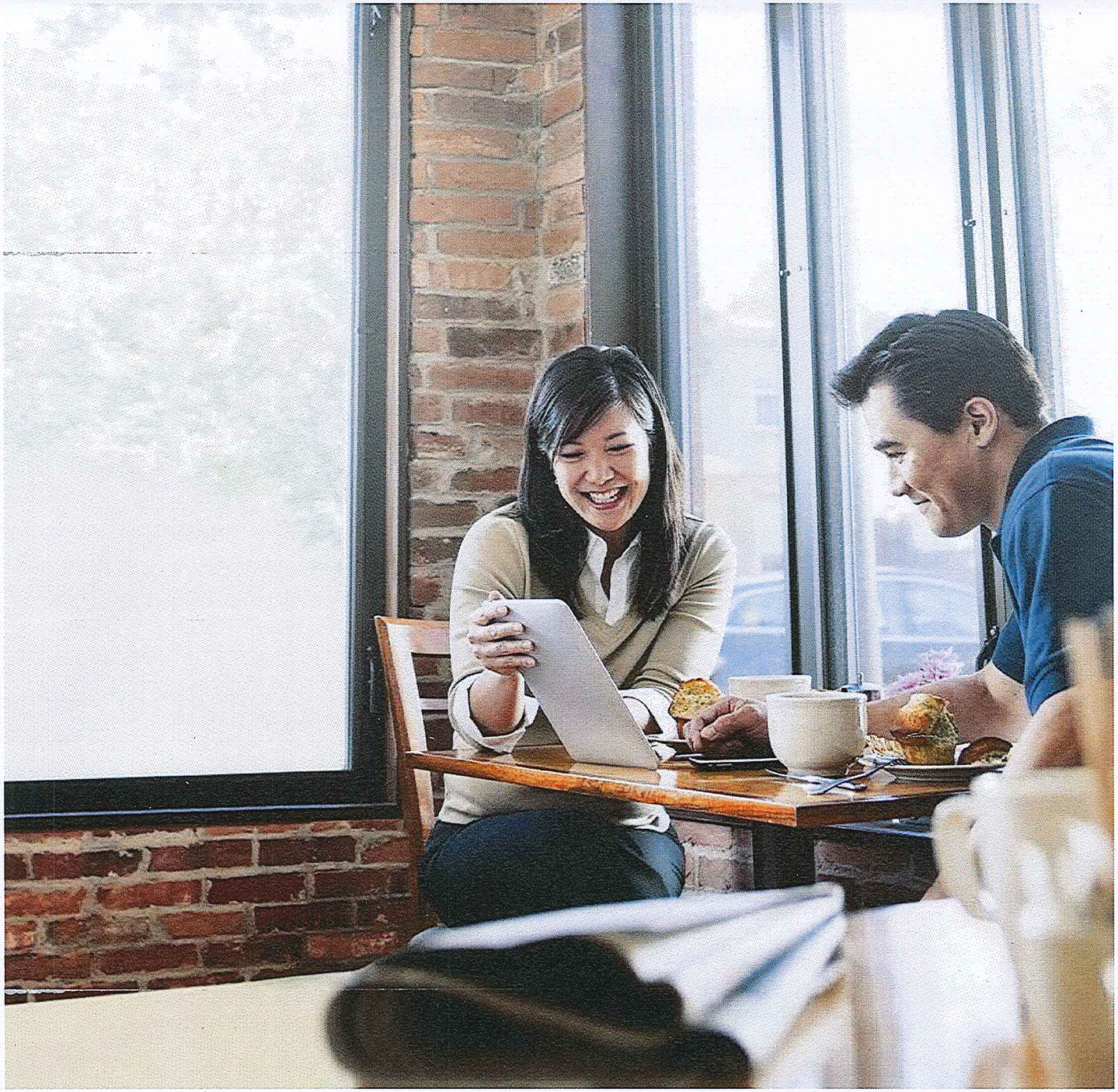
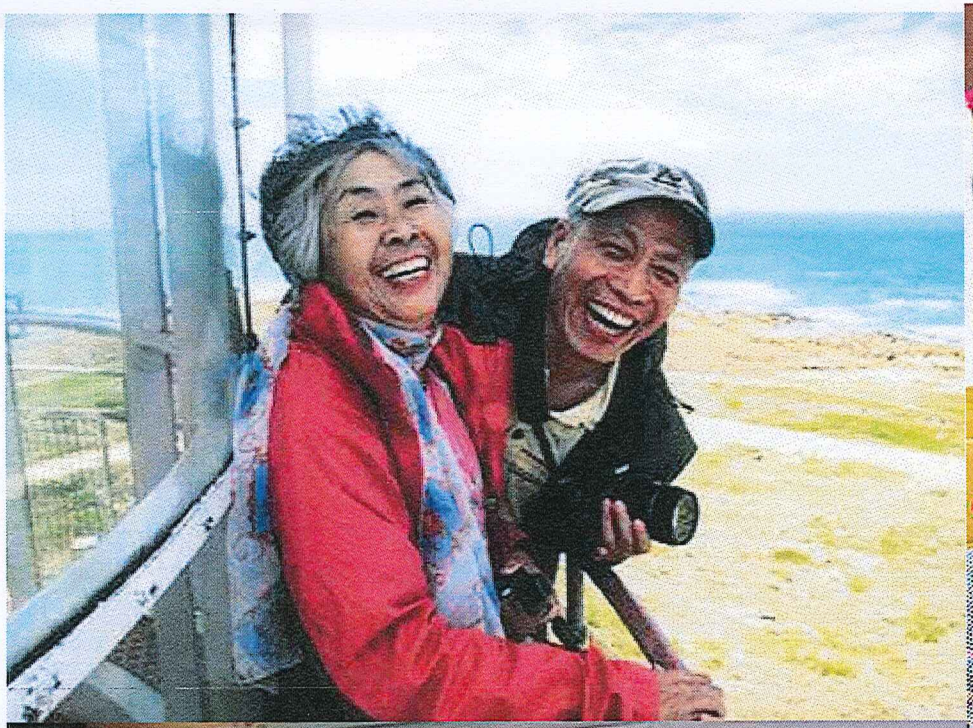
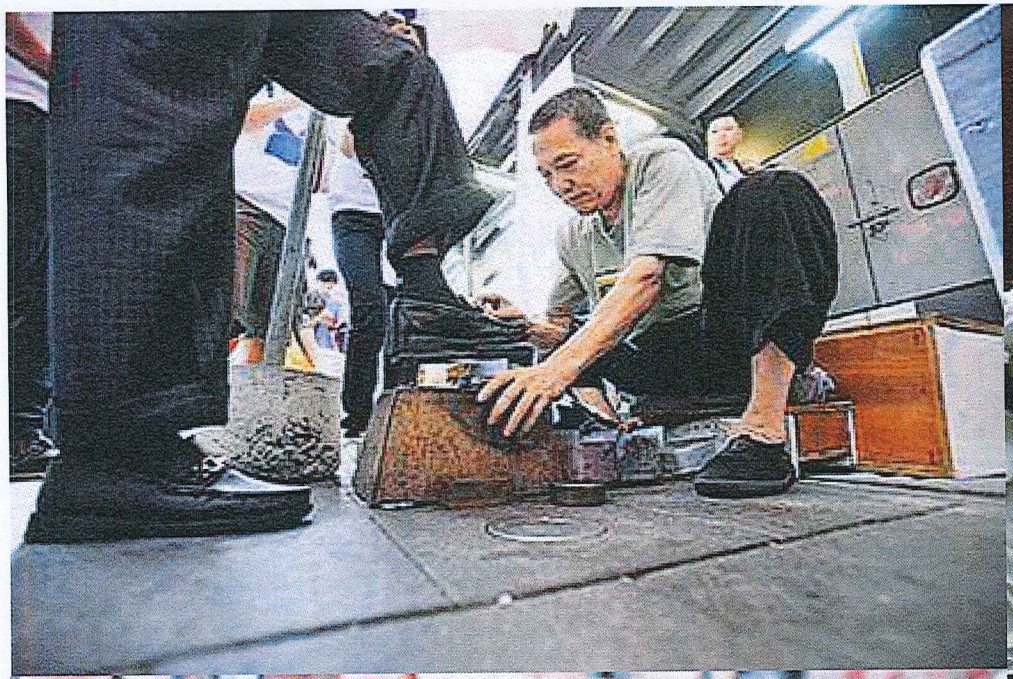




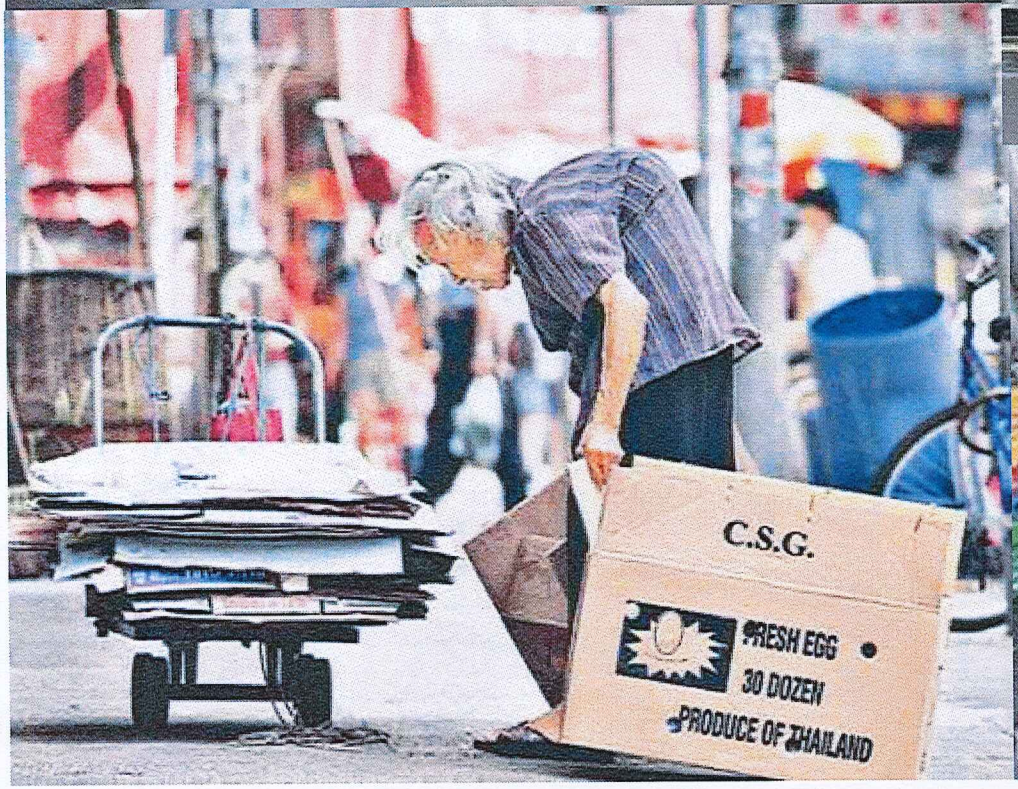




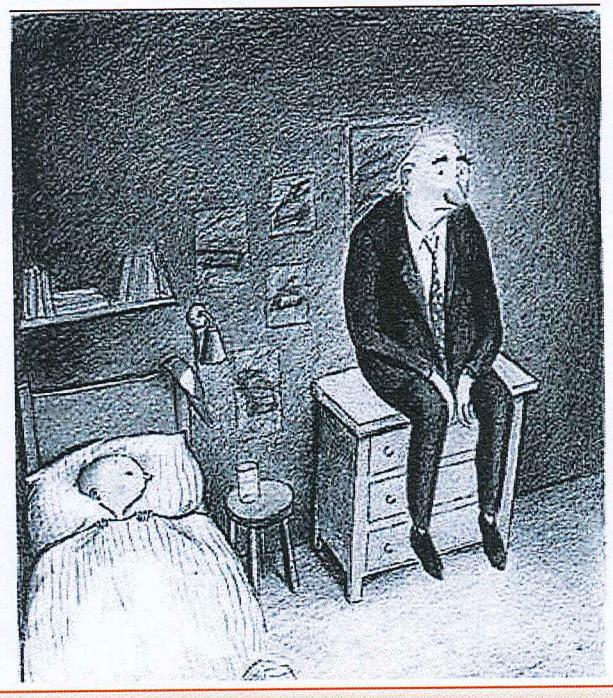







C.S.G.
FRESH EGG
30 DOZEN
PRODUCE OF THAILAND

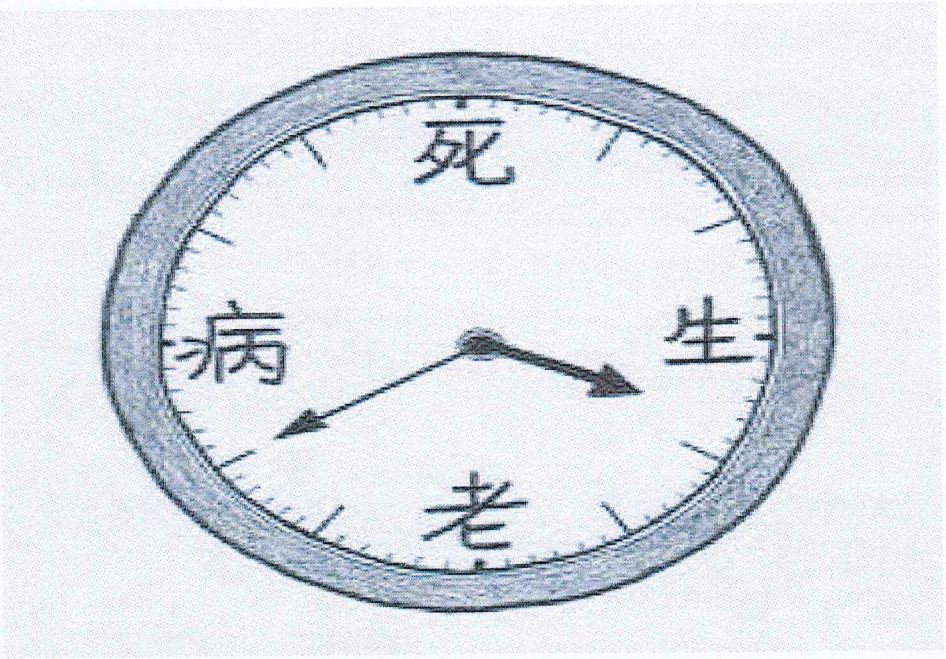




一場大病 催毀一個中產!

- 手術費夠嗎?
- 醫藥費夠嗎?
- 失去工作能力
- 無收入
- 早午晚三餐,交通
- 水.電.煤.電話上網
- 租金
- 供樓(銀行收樓)
- 供養父母
- 小朋友生活,教育
- 成為家人經濟負擔?
- 家人額外工作?

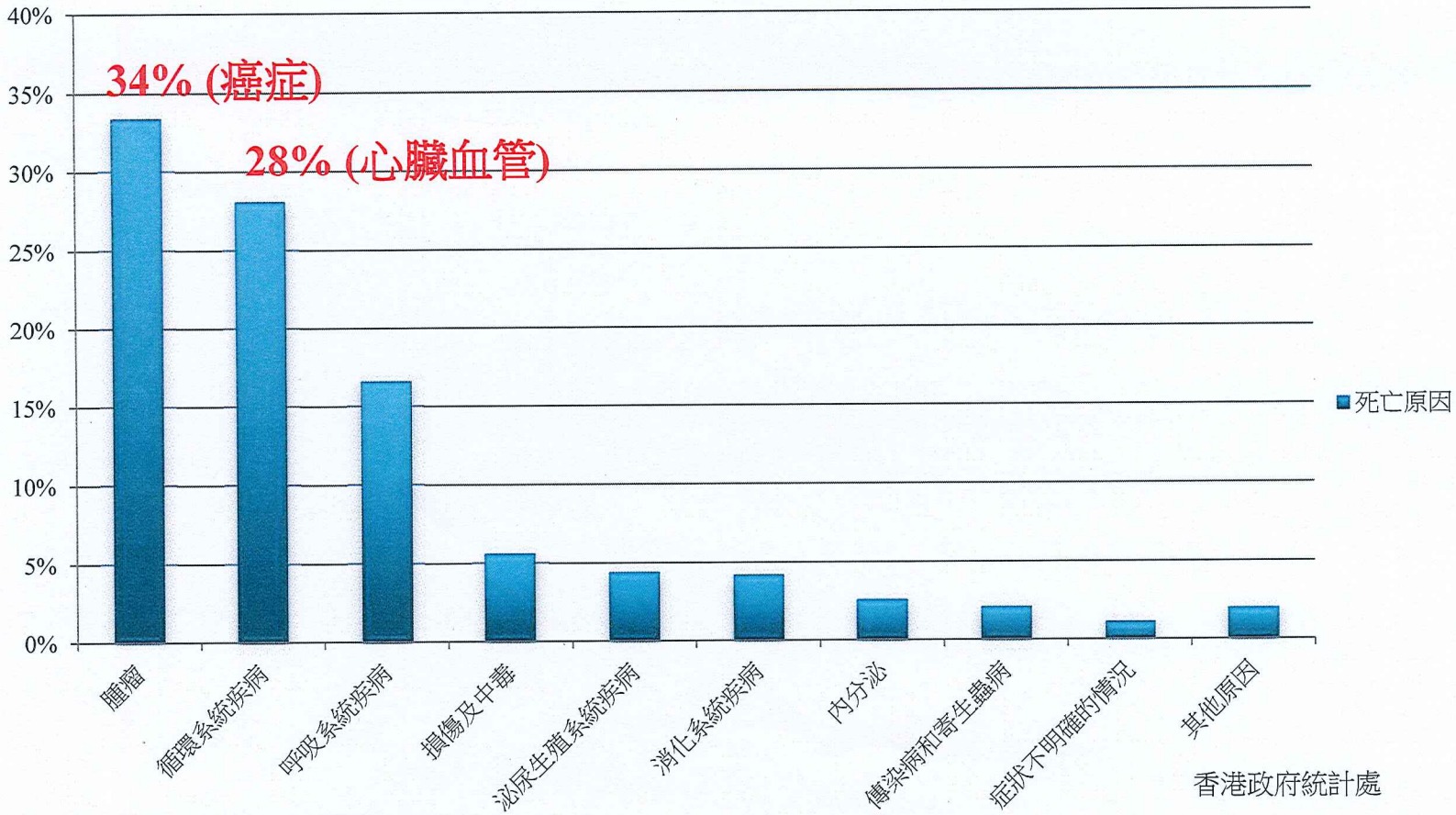
唔會既, 無咁好彩既!!!

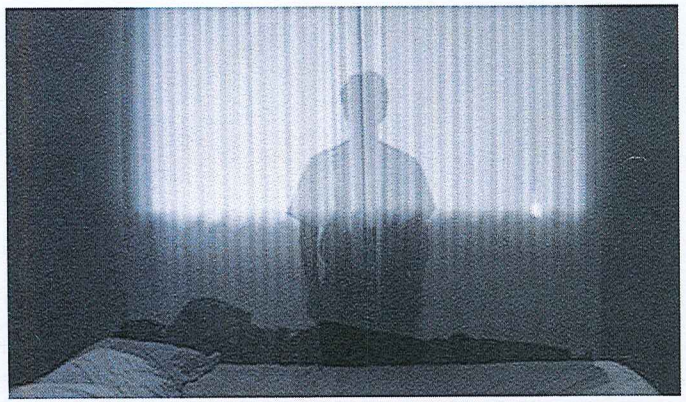


- 你是否永遠都不會生病?
- 你是否永遠都可以像今日一樣身體健康?
- 你是否肯定有足夠的金錢應付未來病患?
- 《敦煌變文集·八相變》：<u>**生老病死相煎逼，積財千萬總成空**</u>

無咁易既? 唔會咁好彩! 遲D先喇!

香港死亡原因及百份比分佈





有多少人可以無疾而終，安詳離世?

男性

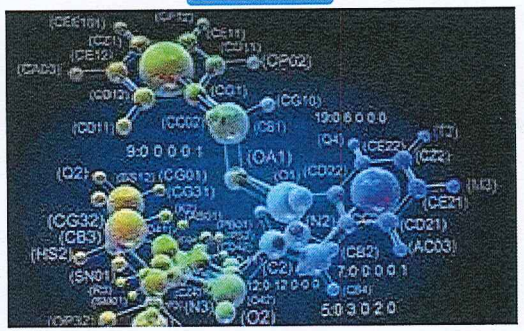
排行	種類	新案例	比率	粗病發率*
1.	肺癌	2,859	20.4%	86.6
2.	大腸癌	2,534	18.1%	76.7
3.	前列腺癌	1,644	11.7%	49.8
4.	肝癌	1,399	10.0%	42.4
5.	胃癌	668	4.8%	20.2
6.	鼻咽癌	632	4.5%	19.1
7.	非霍奇金淋巴癌	404	2.9%	12.2
8.	非黑色素瘤皮膚癌	403	2.9%	12.2
9.	腎及其他泌尿器官(膀胱除外)	352	2.5%	10.7
10.	食管癌	332	2.4%	10.1
	所有類別	**14,024**	**100%**	**424.6**

女性

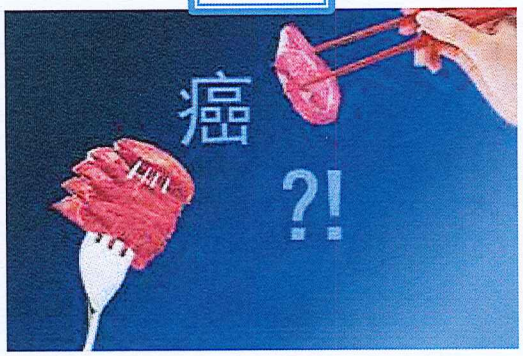
資料來源：香港醫院管理局癌病資料統計中心，2011年

排行	種類	新案例	比率	粗病發率*
1.	乳腺癌	3,419	26.4%	90.7
2.	大腸癌	1,916	14.8%	50.8
3.	肺癌	1,542	11.9%	40.9
4.	子宮體癌	685	5.3%	18.2
5.	甲狀腺癌	549	4.2%	14.6
6.	卵巢等癌	520	4.0%	13.8
7.	肝癌	459	3.5%	12.2
8.	胃癌	433	3.3%	11.5
9.	子宮頸癌	391	3.0%	10.4
10.	非黑色素瘤皮膚癌	371	2.9%	9.8
	所有類別	**12,974**	**100%**	**344.3**

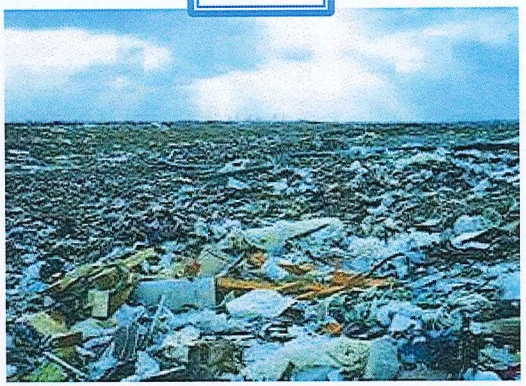
空氣



食物



水源



新症!!

The number of new cases each year could rise from **10.9** million in **2002**

to **16** million in **2020**

nearly a **50%** increase

Trends

A steadily increasing proportion of elderly people in the world will result in approximately a 50% increase in new cancer cases over the next 20 years. If current smoking levels and the adoption of unhealthy lifestyles persist the increase will be even greater.

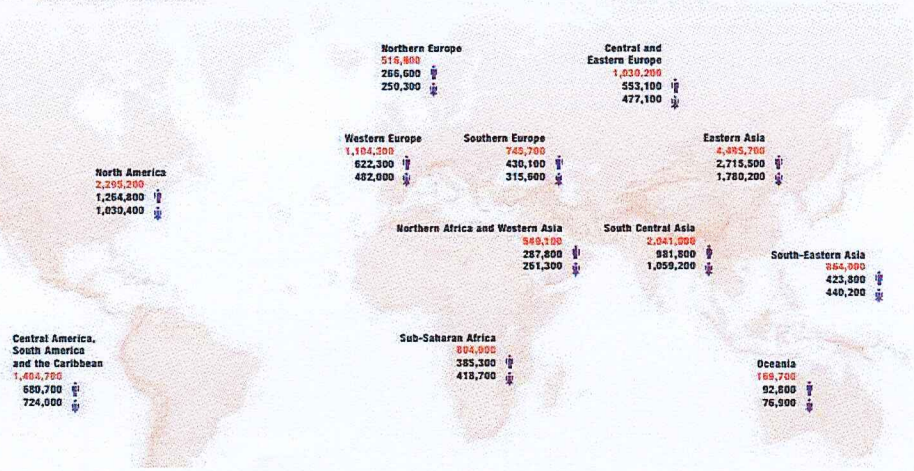


Table 1.7 Number of In-patient Discharges and Deaths in Hospital Authority Hospitals and Registered Deaths in Hong Kong by Selected Diseases 2008 to 2012

表 1.7 二零零八年至二零一二年按選定疾病類別劃分的醫院管理局轄下醫院住院病人出院人次及死亡人數及全港登記死亡人數

Disease 疾病類別	Detailed list number ICD 10th revision 《疾病和有關健康問題的國際統計分類》第十次修訂本的詳細序號	Number of in-patient discharges and deaths in Hospital Authority hospitals* 在醫院管理局轄下醫院住院病人出院人次及死亡人數*					Number of registered deaths in Hong Kong 全港登記死亡人數				
		2008	2009	2010	2011	2012	2008	2009	2010	2011	2012
1. Cancer 癌症	C00-C97	101,982	128,978	141,761	157,408	165,476	12,456	12,839	13,076	13,241	13,336

2014 年 2 月危疾賠償報告

危疾基本計劃及附加契約	投保年齡	索償年齡	性別	賠償保額		危疾類別
CL5TAPNE	33	51	M	USD	5,000	癌症
CLTLE1N5	37	57	M	USD	10,000	癌症
SCLR65ND	50	58	F	USD	10,000	癌症
CL5TAPND	25	46	F	USD	10,000	癌症
SCLR65N5	46	62	F	USD	10,000	癌症
CLALP1N6	59	66	M	USD	10,000	癌症
CLLESN5	56	75	F	USD	10,188	癌症
CLPPNB	42	55	F	USD	10,569	癌症
CLWLPN5	28	50	F	USD	11,120	癌症
CLP88N6	46	62	F	USD	12,000	癌症
18SCHNP5	39	41	F	USD	12,128	癌症
25SC8NP5	39	43	M	USD	12,372	癌症
CLWLPN5	44	66	M	USD	12,471	癌症
CLP88N5	30	51	M	USD	12,700	癌症
CLTLE1NG	46	54	M	USD	12,833	癌症
18SC5SP5	40	44	M	USD	14,795	癌症
SCLR65N6	42	56	M	USD	15,000	癌症
CLTLE1N5	47	68	M	USD	15,065	癌症
18SC8NP5	42	46	F	USD	16,421	癌症
SCLR65N5	47	65	M	USD	20,000	癌症
SCLR5NN6	36	44	F	USD	20,000	癌症
10SCHNPN	55	61	M	USD	20,000	癌症
FCR70N5	32	47	F	USD	20,000	癌症
CLALPN6	32	47	F	USD	20,000	癌症
SCLR5NN6	36	46	F	USD	20,000	癌症
SCLR55N6	33	42	M	USD	20,000	癌症
SCLR65N6	36	50	F	USD	20,000	癌症
15SCHNP5	49	52	F	USD	20,016	癌症
CLALP1N6	36	43	M	USD	20,052	癌症
18MCHNPN	45	46	F	USD	20,206	癌症
10SCHNP5	57	61	M	USD	21,159	癌症
FCR70N5	37	53	F	USD	22,000	癌症
CLEPN5	36	56	F	USD	23,025	癌症
18SC8NP5	46	50	F	USD	24,232	癌症
FCR70N5	37	51	F	USD	25,000	癌症
CLALP1N6	32	41	F	USD	25,012	癌症
SC55HNP5	37	41	F	USD	25,670	癌症
CLP88N5	44	64	M	USD	26,010	癌症
10SCHNPN	58	60	F	USD	27,028	癌症
CLP88N6	35	52	F	USD	27,428	癌症
SCLR65ND	35	44	M	USD	30,000	癌症
CLT100N5	37	57	M	USD	30,000	癌症
CLT100N5	47	68	M	USD	30,000	癌症
25SCHSP5	52	54	M	USD	30,064	癌症
15SCHNP5	37	41	F	USD	30,103	癌症
10SDHNP5	53	53	F	USD	30,186	癌症
CLPPN6	39	58	F	USD	35,000	癌症
18SC5NP5	41	42	F	USD	37,300	癌症
CLT100NG	46	54	M	USD	37,500	癌症
C10LPSN5	37	42	F	USD	38,926	癌症
C18LPNN5	20	25	M	USD	40,441	癌症
18SC8NP5	34	37	F	USD	40,893	癌症
SCLR65N6	20	36	F	USD	49,983	癌症
CL5TAPND	36	56	M	USD	50,000	癌症

危疾基本計劃及附加契約	投保年齡	索償年齡	性別	賠償保額		危疾類別
18SCHSPN	49	50	M	USD	50,000	癌症
SCLR5NN6	28	38	M	USD	50,000	癌症
10SCHNP5	47	50	M	USD	50,072	癌症
5SCHNPN	46	50	F	USD	50,149	癌症
10SCHNP5	46	51	M	USD	50,345	癌症
C10LPSN5	49	54	M	USD	50,399	癌症
C15LPNN5	41	46	F	USD	50,445	癌症
18ECHNP5	27	28	F	USD	50,922	癌症
15SC8NP5	41	45	F	USD	52,868	癌症
18SC8NP5	38	41	F	USD	56,988	癌症
CLBL7NN5	22	37	F	USD	59,673	癌症
CLT70N5	36	56	F	USD	60,111	癌症
15SCHNP5	27	31	M	USD	60,192	癌症
18SCHSP5	49	54	M	USD	60,203	癌症
18SC8NP5	47	50	F	USD	63,616	癌症
C10LPNN5	35	41	F	USD	64,614	癌症
SCLR5NN5	31	44	M	USD	65,000	癌症
CLALPN6	41	55	F	USD	80,055	癌症
18SC8SP5	41	44	M	USD	80,864	癌症
25MCHNPN	40	41	F	USD	100,964	癌症
10SCHNP5	42	48	F	USD	102,238	癌症
C18LPNN5	32	37	F	USD	102,500	癌症
18SCHNPN	41	41	F	USD	122,037	癌症
10SCHSPN	54	56	M	USD	126,817	癌症
C10LPSN5	51	56	M	USD	190,016	癌症
SCLR65N6	29	41	F	HKD	56,400	癌症
FCR70N5	47	62	F	HKD	100,000	癌症
SCLR65N6	41	52	F	HKD	150,000	癌症
SCLR65N6	29	43	F	HKD	150,000	癌症
FCR70N5	29	43	F	HKD	150,000	癌症
CLGPWLN5	52	65	M	HKD	197,266	癌症
CL20PHN5	47	62	F	HKD	200,000	癌症
CLTLE1NG	31	40	F	HKD	210,733	癌症
SCIPNN5	46	53	F	HKD	320,856	癌症
CLT100NG	31	40	F	HKD	450,000	癌症
SCIPNN5	34	44	F	HKD	474,262	癌症
ROPC1AN5	27	36	M	HKD	500,470	癌症
15SH5NP5	49	49	F	HKD	502,352	癌症
SCIPNNN	34	36	M	HKD	801,896	癌症
SCLR65ND	47	55	F	USD	30,000	中風
10SCHNP5	51	55	F	USD	30,177	中風
SCLR65NH	39	47	M	HKD	52,500	中風
CLGPWLN5	54	67	F	HKD	60,000	中風
SCLR5SN6	39	47	M	HKD	200,000	中風
C18LPNN5	47	52	F	USD	15,415	主要器官移植
25SCHNP5	43	47	M	USD	80,071	其他嚴重冠狀動脈疾病
18SCHSP5	53	57	M	USD	3,000	冠狀動脈手術
SCLR65N6	53	65	M	USD	4,000	冠狀動脈手術
SCLR65N5	36	53	M	USD	10,000	心瓣置換
18SCHSP5	55	57	M	USD	14,000	心臟病
SCLR65N6	39	50	M	USD	20,000	心臟病
CLPPNB	36	51	M	USD	30,000	心臟病
10SCHNP5	60	63	M	USD	12,822	於頸動脈進行血管成形術及植入支架
SCLR65N5	38	53	M	USD	30,000	腎衰竭

備註：以上資料由營運部提供

個案總數：108　　賠償總值：HKD 30,487,776.92

2014 年 3 月危疾賠償報告

危疾基本計劃及附加契約	投保年齡	索償年齡	性別	賠償保額		危疾類別
25MC5NPN	49	49	F	USD	7,619	癌症
CLWLPN5	37	56	F	USD	8,000	癌症
SCLR65N5	38	57	M	USD	10,000	癌症
SCLR5NN5	45	55	M	USD	12,000	癌症
10SCHNPN	50	52	F	USD	13,521	癌症
SCLR65ND	23	32	F	USD	15,000	癌症
CLPPN6	34	59	M	USD	15,000	癌症
C15LPNN5	45	49	F	USD	15,093	癌症
25SCHNPN	54	55	F	USD	16,000	癌症
18SCHNPN	58	60	F	USD	18,169	癌症
CLP88N5	36	57	F	USD	19,000	癌症
25SC5NPN	33	34	F	USD	19,729	癌症
SCLR65N5	36	53	F	USD	20,000	癌症
SCLR65ND	41	50	M	USD	20,000	癌症
SCLR65N6	44	55	M	USD	20,000	癌症
SCLR65N6	36	49	M	USD	20,000	癌症
SCLR65N5	33	51	F	USD	20,000	癌症
CL5T70NG	44	59	M	USD	20,000	癌症
25SCHNP5	49	53	M	USD	20,154	癌症
C18LPSN5	47	52	M	USD	20,386	癌症
18SC8NP5	43	47	F	USD	20,665	癌症
CLP88N5	43	62	F	USD	23,916	癌症
18MCHNPN	50	52	F	USD	25,004	癌症
C18LPSN5	36	41	F	USD	25,094	癌症
SCLR65N5	37	53	F	USD	28,997	癌症
CLP88N5	36	57	F	USD	29,000	癌症
SCLR5SN6	32	39	M	USD	30,000	癌症
SCLR65N6	42	57	M	USD	30,000	癌症
SCLR5NN6	40	56	F	USD	30,000	癌症
SCLR65N6	38	53	F	USD	30,000	癌症
CLALP1N5	47	60	M	USD	30,000	癌症
SC80HNP5	53	56	F	USD	30,031	癌症
18SCHSP5	22	27	F	USD	30,099	癌症
15SCHNP5	46	50	F	USD	30,109	癌症
18SCHNP5	45	49	F	USD	30,239	癌症
5SCHNP5	57	60	M	USD	30,265	癌症
C10LPSN5	51	55	M	USD	30,396	癌症
25ECHNP5	49	49	F	USD	30,555	癌症
C18LPNN5	45	51	F	USD	30,634	癌症
15SCHNPN	47	48	F	USD	30,813	癌症
CLPPNB	38	57	M	USD	30,858	癌症
25SC8NP5	37	40	F	USD	31,449	癌症
CLP88N5	31	52	F	USD	34,829	癌症
SC80HSP5	52	57	M	USD	36,424	癌症
25SCHNPN	45	47	F	USD	37,617	癌症
18SC5NP5	54	58	M	USD	39,531	癌症
18SC8NP5	28	32	F	USD	39,668	癌症
C10LPNN5	44	50	F	USD	40,000	癌症
18SC8NP5	33	36	F	USD	40,933	癌症
18MCHNPN	54	57	F	USD	41,162	癌症
10SCHNP5	54	58	F	USD	41,258	癌症
25SC8NP5	53	55	F	USD	42,773	癌症
C15LPNN5	45	50	F	USD	47,479	癌症
SC805NP5	60	64	F	USD	50,000	癌症

危疾基本計劃及附加契約	投保年齡	索償年齡	性別	賠償保額		危疾類別
25ECHNP5	38	38	F	USD	50,002	癌症
18SCHNP5	48	51	F	USD	50,486	癌症
C15LPNN5	46	51	F	USD	62,774	癌症
SCIPNNN	58	61	F	USD	81,522	癌症
10SCHNP5	46	50	M	USD	83,948	癌症
C18LPNN5	40	46	F	USD	90,368	癌症
18SCHNP5	52	57	F	USD	100,233	癌症
10SCHSP5	59	64	M	USD	100,236	癌症
18SCHNP5	31	35	F	USD	102,830	癌症
CLPLA1NB	38	53	F	USD	103,157	癌症
SCIPNNB	38	44	M	USD	104,343	癌症
CL20PHN6	48	57	M	USD	105,675	癌症
25SCHNPN	26	27	F	USD	109,890	癌症
CLUPA1N5	37	48	F	USD	130,000	癌症
LCCP5N5	30	43	F	HKD	83,912	癌症
SCLR65N6	48	62	F	HKD	100,000	癌症
SCLR5NN5	54	65	F	HKD	150,000	癌症
25EHHNP5	35	36	F	HKD	160,000	癌症
SCLR65ND	17	22	F	HKD	200,000	癌症
SCLR65N6	44	57	F	HKD	200,000	癌症
FR2N5	28	41	F	HKD	225,000	癌症
CL5T70NG	26	41	F	HKD	500,000	癌症
SCLR5NNB	25	32	M	HKD	500,000	癌症
SCLR65ND	1	10	F	HKD	1,000,000	癌症
SCLR65NH	19	31	F	USD	4,963	良性腦腫瘤
15SCHNP5	43	47	F	USD	49,000	良性腦腫瘤
CLALP1N5	19	31	F	USD	75,535	良性腦腫瘤
18ECHNP5	29	29	F	USD	13,600	女性原位癌
CLEPN5	31	51	M	USD	4,000	中風
C10LPSN5	54	58	M	USD	10,000	中風
CLT70N5	31	51	M	USD	16,000	中風
CLP88NB	51	66	F	USD	21,000	中風
CLPPNB	36	48	M	USD	105,505	中風
C18LPNN5	43	48	M	USD	258,335	中風
SCLR65N6	28	39	M	HKD	250,000	中風
SCLR65NH	46	51	M	USD	15,000	主動脈手術
CL5T70ND	30	51	M	USD	30,000	主動脈手術
25ECHNP5	20	21	M	USD	500,000	再生障礙性貧血
CLLESNB	45	59	M	USD	12,034	冠狀動脈手術
15SC8SP5	47	51	M	USD	15,688	冠狀動脈手術
25SCHNP5	54	59	M	USD	18,034	冠狀動脈手術
25MCHNPN	48	50	M	USD	5,000	心臟病
18SC5SPN	48	49	M	USD	31,024	心臟病
10SCHNPN	66	68	F	USD	50,065	心臟病
15SCHSPN	48	51	M	USD	1,000	於頸動脈進行血管成形術及植入支架
C18LPNN5	46	51	M	USD	3,800	於頸動脈進行血管成形術及植入支架
15SCHSPN	49	51	M	USD	4,000	於頸動脈進行血管成形術及植入支架
18SC8SP5	44	50	M	USD	4,000	於頸動脈進行血管成形術及植入支架
CLALP1N6	45	51	M	USD	5,000	於頸動脈進行血管成形術及植入支架
C15LPSN5	46	52	M	USD	5,000	於頸動脈進行血管成形術及植入支架
18SCHNP5	48	51	M	USD	20,243	於頸動脈進行血管成形術及植入支架
CL5TAPND	23	39	F	USD	25,000	腎衰竭

個案總數：106　　賠償總值：HKD 34,782,667.30

備註：以上資料由營運部提供

2014 年 4 月危疾賠償報告

危疾基本計劃及附加契約	購股年齡	索償年齡	性別	賠償保額		危疾類別
WP-D	48	59	M	HKD	9,643	癌症
CLLESNB	44	55	M	HKD	50,000	癌症
SCLR65NH	17	25	M	HKD	75,000	癌症
FCR70N5	46	59	F	HKD	90,000	癌症
SCLR65N6	46	59	F	HKD	99,982	癌症
SCLR65N6	46	60	F	HKD	100,000	癌症
WSMCIN5	51	55	F	HKD	100,000	癌症
SCLR65N6	42	54	F	HKD	100,000	癌症
CLPPNB	41	55	F	HKD	140,000	癌症
FCR70N5	41	55	F	HKD	150,000	癌症
CLTLE1NB	25	38	F	HKD	157,485	癌症
CLGPWLN5	38	49	F	HKD	181,076	癌症
SCLR65N6	42	56	M	HKD	200,000	癌症
18EHHNP5	27	28	F	HKD	200,376	癌症
CL20PHN5	39	53	M	HKD	221,460	癌症
FR2N5	28	41	F	HKD	225,000	癌症
25EHHNP5	39	41	F	HKD	250,000	癌症
ROPC2AN5	28	37	F	HKD	300,000	癌症
CLT100NB	25	38	F	HKD	300,000	癌症
25EHHNP5	38	38	F	HKD	303,312	癌症
SCIPNNN	57	58	F	HKD	327,209	癌症
SCLR5NNN	38	38	F	HKD	500,000	癌症
CL5T70NG	26	41	F	HKD	500,000	癌症
SCLR5NN5	24	35	F	HKD	500,000	癌症
ROPC1AN5	36	44	F	HKD	500,000	癌症
AC18P5	2	5	M	USD	1,155	癌症
CLTLE1N5	41	59	M	USD	2,514	癌症
CLTLE1NB	37	52	F	USD	5,000	癌症
ICIPCNN5	38	49	M	USD	5,000	癌症
CLTLE1N5	31	51	F	USD	5,000	癌症
CLEPN5	26	48	F	USD	5,000	癌症
CLEPN5	36	56	F	USD	5,213	癌症
CLEPN5	34	55	F	USD	5,515	癌症
CLTLE1N6	44	63	F	USD	6,250	癌症
CLT100N5	41	59	M	USD	6,389	癌症
C18LPNN5	50	56	F	USD	9,000	癌症
SCLR65N6	46	59	M	USD	10,000	癌症
CLP80NN5	55	60	F	USD	10,000	癌症
CLP80NN5	55	60	F	USD	10,000	癌症
FCR70N5	38	51	F	USD	10,000	癌症
SC80HNP5	51	55	F	USD	10,018	癌症
SC80HNP5	51	54	F	USD	10,018	癌症
SC80HNP5	50	54	F	USD	12,840	癌症
18SCHNP5	58	63	F	USD	12,975	癌症
CLWLNN6	28	43	F	USD	14,939	癌症
SCLR5NN6	42	44	F	USD	15,000	癌症
CLT100NB	37	52	F	USD	15,000	癌症
SCLR65N5	34	50	M	USD	15,000	癌症
CLT100N5	31	51	F	USD	15,000	癌症
NMSMLP5	29	43	F	USD	15,141	癌症
18SCHSP5	47	50	M	USD	15,281	癌症
10MCHNPN	51	54	F	USD	18,119	癌症
CLGPWLN5	44	59	M	USD	18,355	癌症
CLT100N6	44	63	F	USD	18,750	癌症
C18LPNN5	34	40	F	USD	19,000	癌症
CLTLEN6	32	49	F	USD	19,000	癌症
15SCHNP5	52	55	F	USD	19,000	癌症
CLALP1N6	44	49	F	USD	19,800	癌症
CLP88NB	47	65	M	USD	20,000	癌症
FCR70N5	23	38	F	USD	20,000	癌症
CLT70N5	34	55	F	USD	20,000	癌症
CLTLENB	52	65	F	USD	20,000	癌症
FCR70N5	52	65	F	USD	20,000	癌症
CL5T70NG	37	51	M	USD	20,000	癌症
CLT70N5	36	56	F	USD	20,000	癌症
CL5T70ND	37	56	F	USD	20,000	癌症
CL5T70ND	44	63	F	USD	20,000	癌症
SCLR65ND	34	42	F	USD	20,026	癌症
18SCHNP5	47	51	F	USD	20,026	癌症
18SCHNP5	44	49	F	USD	20,054	癌症
C18LPNN5	52	58	F	USD	20,285	癌症
18SCHNP5	58	61	F	USD	20,554	癌症
CLPLA1N6	44	60	M	USD	21,385	癌症
25ECHNP5	53	55	F	USD	22,006	癌症
CLTLE1N6	37	55	F	USD	23,164	癌症
SCLR65ND	25	30	F	USD	25,000	癌症
18SC5NPN	58	60	M	USD	26,302	癌症
CLT70N5	26	48	F	USD	26,906	癌症
SCLR5NN5	52	50	M	USD	30,000	癌症
SCLR65N5	38	56	F	USD	30,000	癌症
CL5TAPND	29	48	F	USD	30,000	癌症
SCLR65N6	50	62	M	USD	30,000	癌症
CLPPNB	38	51	F	USD	30,000	癌症
CL5T70NE	44	60	M	USD	30,000	癌症
CL5T70NE	44	62	M	USD	30,000	癌症
SCLR65N6	27	42	M	USD	30,000	癌症
CL5TAPND	25	47	M	USD	30,000	癌症
18SCHNPN	27	29	F	USD	30,000	癌症
25SCHNP5	44	49	F	USD	30,054	癌症
18SCHNP5	42	46	F	USD	30,195	癌症
C18LPSN5	36	42	F	USD	30,263	癌症
C15LPNN5	44	49	F	USD	30,288	癌症
25MCHNPN	11	12	F	USD	30,380	癌症
18MCHNPN	49	52	M	USD	30,745	癌症
18ECHSP5	37	38	M	USD	30,953	癌症
CLPLA1N6	38	53	F	USD	31,852	癌症
18SCHNP5	40	45	F	USD	32,637	癌症
CLGPWLN5	26	39	F	USD	36,268	癌症
CLTLE1NG	37	45	F	USD	38,412	癌症
10SCHNP5	42	46	F	USD	39,140	癌症
CL5T70ND	33	53	F	USD	40,000	癌症
SCLR65N6	42	53	M	USD	40,000	癌症
SCLR65NG	42	48	M	USD	40,000	癌症
18SCHNP5	48	52	F	USD	40,188	癌症
SCIPNN5	48	56	F	USD	40,470	癌症
18SC5NP5	40	45	M	USD	40,996	癌症
10SCHNP5	49	52	F	USD	48,152	癌症
CL5T70ND	29	48	F	USD	49,821	癌症
SCLR65ND	48	56	M	USD	50,000	癌症
SCLR5SN6	25	31	F	USD	50,000	癌症
C15LPNN5	44	50	F	USD	50,000	癌症
SCLR65ND	35	44	M	USD	50,000	癌症
CL5TAPND	39	58	M	USD	50,000	癌症
CL5T70NE	36	54	M	USD	50,000	癌症
CL5T70ND	35	57	F	USD	50,000	癌症
C18LPNN5	33	38	F	USD	50,132	癌症
10SCHNP5	49	53	M	USD	50,154	癌症
18SCHNP5	38	42	F	USD	50,189	癌症
10ECHNP5	38	39	F	USD	50,595	癌症
15SCHNP5	28	31	F	USD	50,778	癌症
10SCHNP5	56	61	F	USD	51,762	癌症
CLPPNB	36	50	F	USD	52,547	癌症
18MCHNPN	35	36	M	USD	52,636	癌症
10SCHNPN	56	58	M	USD	53,974	癌症
CLT100N6	37	55	F	USD	60,000	癌症
SCLR65ND	21	26	F	USD	60,000	癌症
CL5T70NG	27	42	M	USD	60,000	癌症
18SCHNP5	43	46	F	USD	61,317	癌症
25SCHNP5	34	38	F	USD	65,552	癌症
SC80HNP5	33	36	F	USD	90,288	癌症
25ECHNP5	11	12	F	USD	100,027	癌症
25SCHSPN	34	35	M	USD	100,873	癌症
18SCHNP5	28	33	F	USD	101,570	癌症
CLT100NG	37	45	F	USD	112,500	癌症
18SCHNP5	42	47	F	USD	4,000	女性原位癌
18ECHNP5	45	47	F	USD	4,000	女性原位癌
18SC8NPN	22	23	F	USD	4,800	女性原位癌
18SCHNP5	39	44	F	USD	6,000	女性原位癌
25EHHNP5	43	44	F	HKD	30,000	女性原位癌
FR2N5	31	41	F	HKD	75,000	女性原位癌
10SCHNP5	56	60	F	USD	25,379	良性腦腫瘤
10ECHNP5	16	16	M	USD	150,000	良性腦腫瘤
CLPPN6	47	64	F	USD	10,000	中風
C18LPNN5	53	57	F	USD	12,889	中風
CLPLA1N6	21	37	M	USD	14,412	中風
CLP88N6	46	62	M	USD	20,000	中風
CLP88N6	46	63	M	USD	20,000	中風
SCLR65N5	21	38	M	USD	20,000	中風
SCLR5NN6	48	57	M	USD	25,000	中風
CLPPNB	35	49	F	USD	34,000	中風
SCIPNNN	36	38	M	USD	201,110	中風
SCLR65NH	45	50	F	USD	5,000	亞爾茲默氏病／不可還原之器質腦退化性疾病
SCLR5NN6	45	50	F	USD	50,000	亞爾茲默氏病／不可還原之器質腦退化性疾病
C10LPNN5	58	63	F	USD	5,500	其他嚴重冠狀動脈疾病
CL5T80N6	42	55	M	USD	50,000	其他嚴重冠狀動脈疾病
18SC8SPN	49	50	M	USD	71,618	其他嚴重冠狀動脈疾病
SCIPSN5	43	50	M	HKD	140,682	其他嚴重冠狀動脈疾病
18SHHNP5	47	48	M	HKD	503,503	其他嚴重冠狀動脈疾病
CL5T80N6	35	48	M	USD	3,000	冠狀動脈手術
18SC8NP5	58	62	M	USD	25,216	冠狀動脈手術
SC80HNP5	54	57	F	USD	50,038	冠狀動脈手術
SC55HNP5	34	38	F	USD	100,119	多發性硬化症
CLLYCN5	24	38	F	HKD	126,926	多發性硬化症
25SC8NP5	42	46	M	USD	31,831	心瓣置換
SCLR65N5	27	46	M	USD	50,000	心瓣置換
25SCHNP5	43	46	M	USD	200,081	心瓣置換
CLPALPNN	43	43	M	USD	3,900	心臟病
SCLR65NN	43	43	M	USD	4,000	心臟病
18ECHSP5	61	61	M	USD	25,500	心臟病
SCLR65N5	31	48	M	USD	30,000	心臟病
18SCHNP5	49	52	M	USD	30,631	心臟病
SCLR65N6	39	55	M	USD	1,000	於頸動脈進行血管成形術及植入支架
18SCHSP5	36	41	M	USD	3,000	於頸動脈進行血管成形術及植入支架
C18LPSN5	35	40	M	USD	3,000	於頸動脈進行血管成形術及植入支架
CLPPNB	48	64	M	USD	6,000	於頸動脈進行血管成形術及植入支架
SC808NP5	52	55	F	USD	6,400	於頸動脈進行血管成形術及植入支架
18SCHNP5	48	51	M	USD	20,243	於頸動脈進行血管成形術及植入支架
25MCHSPN	26	28	M	USD	51,118	昏迷
SCLR5NN6	17	24	F	HKD	200,000	腎衰竭

個案總數：179　　賠償總值：HKD 44,404,544.94

備註：以上資料由營運部提供

2014 年 5 月危疾賠償報告

危疾基本計劃及附加契約	投保年齡	索償年齡	性別	賠償保額		危疾類別
SCLR65N6	36	48	F	USD	19,863	癌症
C15LPNN5	57	63	F	USD	50,000	癌症
CL5TAPND	33	53	M	USD	250,000	癌症
FR4N5	36	47	F	USD	60,000	癌症
CLTLE1NG	34	44	M	USD	10,000	癌症
SCLR65N5	27	45	F	USD	50,000	癌症
18MCHNPN	41	43	F	USD	104,385	癌症
18SCHNP5	47	50	F	USD	20,254	癌症
SC808SP5	34	37	M	USD	40,809	癌症
CLGPWLN5	51	66	F	USD	12,000	癌症
SCLR65ND	41	50	F	USD	20,000	癌症
SCLR5NN5	37	49	F	USD	70,000	癌症
FR2N5	36	43	F	USD	26,000	癌症
SCLR65NH	41	50	F	USD	10,000	癌症
CLP88NB	42	58	F	USD	32,322	癌症
18SCHSP5	56	58	M	USD	10,016	癌症
CLLESN5	42	62	M	USD	10,316	癌症
SCLR65N6	41	57	F	USD	30,000	癌症
SCLR65N5	38	56	M	USD	27,745	癌症
18SCHNPN	19	21	M	USD	40,338	癌症
CLLYCN5	34	49	F	USD	27,908	癌症
18SC8NP5	41	45	M	USD	80,248	癌症
18ECHNP5	37	39	F	USD	50,360	癌症
25MCHNPN	49	52	M	USD	108,199	癌症
25SCHNP5	46	47	F	USD	45,000	癌症
SCLR65ND	18	27	F	USD	20,000	癌症
C10LPNN5	50	55	F	USD	10,294	癌症
15SCHNPN	64	66	M	USD	10,999	癌症
18ECHNP5	55	56	M	USD	307,322	癌症
SCLR65ND	36	43	F	USD	30,000	癌症
FR2N5	60	68	F	USD	27,000	癌症
18MC8NPN	33	34	F	USD	83,012	癌症
CLTLE1N5	30	51	F	USD	5,000	癌症
CLLYCN5	36	48	F	USD	15,000	癌症
C15LPNN5	59	64	M	USD	20,000	癌症
CLT100N5	20	38	F	USD	27,000	癌症
15SCHNPN	32	35	F	USD	84,072	癌症
CLT100N5	30	51	F	USD	15,000	癌症
CLEPN5	30	52	M	USD	14,346	癌症
CLTLE1N5	20	38	F	USD	9,000	癌症
CL5T70NJ	48	60	F	USD	6,085	癌症
SCLR65ND	40	49	M	USD	20,000	癌症
10SCHNPN	51	53	F	USD	10,000	癌症
10MCHNPN	48	51	F	USD	13,328	癌症
15SCHNP5	46	51	F	USD	4,000	癌症
18SCHNPN	44	47	M	USD	50,376	癌症
CL5T70ND	31	53	M	USD	37,000	癌症
SCLR65N6	28	39	F	USD	30,000	癌症
18SCHNPN	61	64	M	USD	11,015	癌症
CL5TAPND	29	48	F	USD	50,000	癌症
18SCHNP5	40	44	F	USD	50,133	癌症
CLT70N5	35	55	F	USD	40,000	癌症
SCLR65N6	32	45	F	USD	40,000	癌症
25MCHNPN	9	10	F	USD	25,238	癌症
C18HPNN5	24	28	F	USD	25,000	癌症
CLT70N5	30	52	M	USD	40,000	癌症
25SC5SPN	37	39	F	USD	72,263	癌症
C10LPNN5	54	60	F	USD	15,729	癌症
18EC8NP5	0	1	F	USD	24,293	癌症
18SC8NP5	47	50	F	USD	8,205	癌症
10SCHNP5	56	61	F	USD	62,507	癌症
15SCHNP5	23	28	F	USD	40,119	癌症
SCLR5NN6	60	68	F	USD	20,000	癌症
CLT100NG	34	44	M	USD	30,000	癌症
SCLR65N5	26	43	F	USD	30,000	癌症
18SC8NP5	23	27	F	USD	54,984	癌症
SCLR5SN6	35	40	M	USD	20,000	癌症
CLALP1N6	28	33	F	USD	25,748	癌症
15SCHNPN	54	56	F	USD	103,941	癌症
SCLR65ND	41	50	M	USD	30,000	癌症
SCLR5NN6	24	32	M	USD	18,000	癌症
CLP88N5	28	50	F	USD	23,735	癌症
SCIPSNN	50	52	M	USD	65,115	癌症
SCLR5NN6	24	28	F	USD	60,000	癌症
15SCHNP5	49	52	M	USD	128,362	癌症
18SCHNP5	49	52	F	USD	18,010	癌症
SCLR65N6	26	42	F	USD	40,000	癌症
CLP88N6	44	60	F	USD	29,830	癌症
C18LPNN5	52	58	M	USD	39,207	癌症
18SCHNP5	43	47	F	USD	30,435	癌症

危疾基本計劃及附加契約	投保年齡	索償年齡	性別	賠償保額		危疾類別
CLPPN6	40	54	F	USD	29,000	癌症
CLPPN6	56	74	M	USD	15,000	癌症
25SCHNPN	31	32	F	USD	26,000	癌症
SCLR65ND	53	56	M	USD	20,000	癌症
CLEPN5	35	55	F	USD	12,959	癌症
SCLR65N6	48	60	F	USD	20,000	癌症
10SC8NP5	28	31	F	USD	35,877	癌症
18SCHNP5	39	42	F	USD	30,475	癌症
18SCHSPN	31	34	F	USD	50,888	癌症
15SC5NPN	28	29	M	USD	82,275	癌症
CLPPNB	36	47	F	USD	20,000	癌症
CLGPWLN5	45	60	F	USD	12,000	癌症
18SCHNPN	45	47	M	USD	30,019	癌症
SCLR65ND	41	48	F	USD	30,000	癌症
15SCHNP5	41	45	F	USD	50,098	癌症
SCLR65N6	40	53	F	USD	20,000	癌症
25SCHNP5	38	42	F	USD	25,811	癌症
18SCHNP5	44	49	F	USD	10,000	癌症
CL5T70ND	30	48	F	USD	30,000	癌症
SCLR65N5	42	60	F	USD	30,000	癌症
SCLR65N6	36	47	F	USD	20,000	癌症
SCLR65ND	43	52	F	USD	50,000	癌症
25MCHNPN	30	32	M	USD	50,407	癌症
FR2N5	24	33	F	HKD	72,500	癌症
SCLR5NN5	33	44	M	HKD	250,000	癌症
SCLR65N6	29	43	F	HKD	500,000	癌症
SHGNN	49	49	F	HKD	101,921	癌症
SCLR5NN5	28	41	F	HKD	400,000	癌症
CL20PHN6	33	41	F	HKD	300,933	癌症
SCLR65N6	44	59	M	HKD	100,000	癌症
SCLR5NN5	35	46	F	HKD	400,000	癌症
LCCP30N5	41	53	M	HKD	302,898	癌症
SCLR5SN5	28	40	M	HKD	297,422	癌症
FR2N5	28	41	F	HKD	225,000	癌症
SCIPNN5	22	27	M	HKD	600,383	癌症
CL5T70NG	47	62	M	HKD	75,000	癌症
SCLR65NH	45	58	F	HKD	237,319	癌症
15SHHNP5	37	37	F	HKD	120,000	癌症
25SHHNP5	50	50	M	HKD	308,281	癌症
25EHHNP5	34	35	F	HKD	640,000	癌症
CLPPNB	43	56	M	HKD	250,000	癌症
SCLR65N6	45	58	F	HKD	87,534	癌症
18SCHNPN	32	33	F	USD	8,000	女性原位癌
18SCHNPN	32	33	F	USD	3,000	女性原位癌
CLALP1N6	34	42	F	USD	30,182	良性腦腫瘤
PAHG39N5	49	55	M	HKD	13,500	不能獨立生活
CL5T70NE	29	47	M	USD	37,318	中風
SCLR5NN5	28	41	M	USD	80,000	中風
10SCHNPN	50	52	M	USD	15,000	中風
RACS20N5	2	8	F	USD	1,033	中風
18ECHNP5	61	63	F	USD	20,447	中風
CLPLA1N6	41	57	M	USD	21,263	中風
18SCHNP5	39	44	M	USD	100,263	中風
18SCHNP5	39	44	M	USD	300,789	中風
SCLR65N5	40	54	M	USD	7,221	亞爾茲默氏病／不可逆原之髓質腦退化性疾病
SCLR5NN6	32	38	M	USD	90,000	其他嚴重冠狀動脈疾病
10SC5SPN	54	57	M	USD	31,789	其他嚴重冠狀動脈疾病
18SCHNP5	35	38	M	USD	10,134	其他嚴重冠狀動脈疾病
15SHHNP5	60	61	M	HKD	82,086	其他嚴重冠狀動脈疾病
CLNMWLN5	37	56	M	USD	37,531	冠狀動脈手術
10SCHNPN	59	62	M	USD	2,000	冠狀動脈手術
SCLR5NNB	33	40	M	USD	50,000	冠狀動脈手術
CLPPNB	44	59	M	USD	15,606	冠狀動脈手術
CLPPNB	21	33	M	HKD	280,000	冠狀動脈手術
CLT70N6	39	57	F	USD	28,000	心瓣置換
CLEPN6	39	57	F	USD	13,402	心瓣置換
25SCHNPN	47	49	M	USD	134,844	心臟病
SCLR5SN5	35	50	M	HKD	100,000	心臟病
C15LPSN5	49	55	M	USD	10,000	於頸動脈進行血管成形術及植入支架
SCLR65N6	47	58	M	USD	2,000	於頸動脈進行血管成形術及植入支架
SCLR65N6	35	46	M	USD	40,000	於頸動脈進行血管成形術及植入支架
SCLR65N6	28	43	M	HKD	29,865	於頸動脈進行血管成形術及植入支架
SCLR65N6	39	54	M	HKD	300,000	於頸動脈進行血管成形術及植入支架
CL5T70NG	35	49	M	HKD	370,000	於頸動脈進行血管成形術及植入支架
18MHHSP5	38	39	M	HKD	201,788	經皮穿刺冠狀動脈介入
SCLR5NN6	22	29	M	USD	50,000	腎衰竭
CLT100N6	39	56	M	USD	15,000	腎衰竭
CLTLE1N6	39	56	M	USD	5,000	腎衰竭
SCIPSN5	38	42	M	USD	41,090	腦炎
25SCHNP5	29	32	F	USD	30,028	運動神經原疾病

個案總數：160　賠償總值：HKD 47,660,518

備註：以上資料由營運部提供

流感高峰期 香港公立醫院內科病房近爆滿

立法會一題：公立醫院服務病人輪候時間

醫護乏人手隨時斷錯症

探射燈：公院專科如毒瘤折騰病人 - 東方日報

立法會十四題：專科門診覆診排期時間



好多時夜晚唔夠醫生

拉布簾如廁私隱受損

院方直認轉送時間長

產科骨科外科治療受阻

好危險

每日高達七千人

有一名病人在急症室等候超過兩天才轉送病房

病情嚴重與否只靠幾分鐘嘅診斷

有已離職的公院醫生對此憤怒，「根本人手不足

成因除源於需求增多外，醫護人手不足



聯合醫院
錯誤病理報告事件簿

2013年10月–2014年5月

- 聯合醫院病理部一名女醫生獨立簽發2153份病理報告

2014年5月底

- 該院病理部例行覆核時，發現該醫生有3份病理報告出現偏差
- 院方即時暫停該醫生獨立簽發病理報告的職務
- 院方展開覆核該醫生簽發的病理報告

2014年8月初

- 聯合醫院完成覆核2153份報告，發現118份報告內容需要修訂
- 當中，17名病人（包括8名外科、5名婦產科、4名內科）的診斷結果有誤差，15名病人的治療計劃需輕微調整，2名病人需重新制訂治療計劃
- 118名病人中，3名病人（1名胃癌病人、1名直腸癌病人、1名胃炎病人）死亡，院方聲稱死亡與病理報告分析結果無關
- 院方陸續聯絡病人安排覆診

2014年8月11日

- 聯合醫院公布事件，向病人及家屬致歉
- 院方成立獨立調查小組，8星期內向醫管局總辦事處交報告
- 院方拒絕透露涉事醫生身份，只稱她將休假至今年11月初

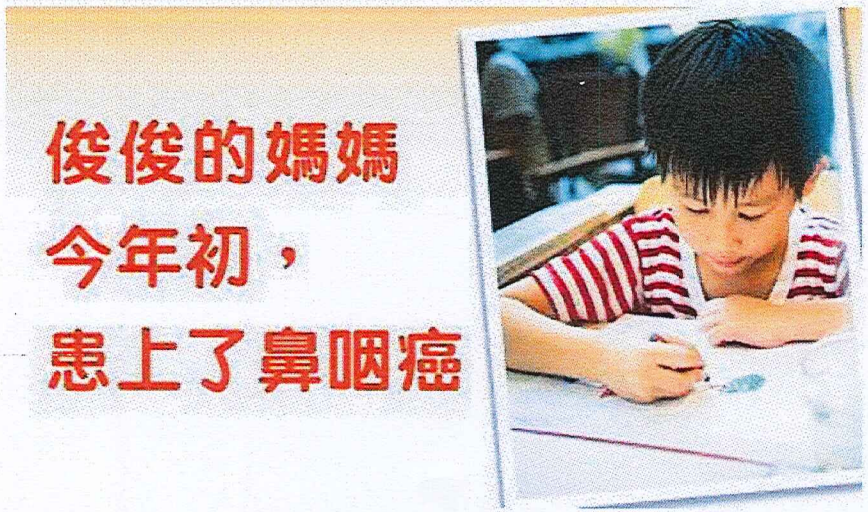
資料來源：聯合醫院

政府醫院?

- 醫療失誤
- 人口老化
- 排期時間
- 環境設施
- 用藥限制
- 生活費何來?

俊俊的媽媽今年初，患上了鼻咽癌。。。

2012年12月4日 10:56



38歲的淑敏早前證實患上鼻咽癌，隨即便接受電療，但電療令她飽受煎熬。她的聽覺大受影響，令她容易失去平衡而跌倒。電療亦影響了淑敏臉部和頸部的皮膚，令膚色變黑和乾燥，甚至令她喉嚨周圍的肌肉硬化，說話和吞嚥時都很痛楚，令她很難說話。沒多久，淑敏便失去了工作能力，被迫留在家裏。

怎樣跟孩子說我患了癌症。」

淑敏的精神和身體狀況都很差，她的丈夫阿輝成了家中唯一的經濟支柱，他在家附近的超級市場工作，每天輪班十二小時，一個月只有一萬元收入，還要照顧兩個孩子，分別是8歲的俊俊和6歲的妹妹。

「上班時，我很想打電話，看看淑敏的情況如何，我知道兩個孩子也一定感到很不安和害怕，情況壞透了，但我不知道怎樣才可讓情況好轉。」

我們的社工余姑娘知道淑敏的情況後，立刻為她提供全面的支援服務。

余姑娘到淑敏家進行探訪，了解他們的生活情況和實際需要後，便安排義工定期到她家，幫助她洗澡、煮飯、做家務和購買日常用品等。假若淑敏需要到醫院覆診，我們的義工亦會陪伴在側。更重要的是，阿輝知道他上班時，有人在家中照顧淑敏，這些簡單的服務，足以令阿輝安心工作。另外，我們亦為他們一家提供了緊急援助金，紓緩了他財政上的憂慮。



Hong Kong Cancer Fund | 香港癌症基金會的網誌

網誌一覽

透過 RSS 訂閱網誌
嵌入貼文
檢舉

推薦的專頁 顯示全部

PassionTimes 熱血時報
Iris Chun Chun N 和其他 51 位朋友都說這個讚。
讚

贊助

聊天室(25)



迎新獎賞享HK500 city'super現金券
americanexpress.com
全城起動，人人熱捧。美國運通白金信用卡迎新獎賞高達HK$2,800，網上申請專享戲票4張。盡享逾70間中西食府低至 5 折，逢星期五戲票買一送一。 按此申請！



【蘋果暖流】苦命父女同患癌 四口家攜手抗逆

24,138

最後更新: 1010 15:20 / 建立時間: 1010 07:37



讚 38 分享 0 Tweet 0 38

康叔夫婦抱着兩稚女，盼一家人健健康康生活。

癌魔來勢洶洶，先後降臨在一對父女身上！康叔（54歲）去年確診大腸癌第四期，癌細胞已擴散至肝和淋巴，病情嚴峻，急須轉藥以穩定病情。兩年前，其長女悠悠（4歲）患血癌，長時間在冰冷的病房裡度過，一家四口聚少離多。他們盼望吹走病魔陰霾，重見陽光。 記者：邵沛琳



充滿藝術天份的悠悠會畫畫送給爸媽。



康叔（左）感激妻子不離不棄的照顧家庭。

兩年前，康叔與妻子（33歲）滿心歡喜地迎接幼女出生，四口之家樂也融融；未幾卻先後發現他及當時年僅2歲的長女悠悠患癌，「好唔開心、好突然，個女啲啲先康復，點知到我自己有事。」面對至親相繼患癌，當年康嬪即使懷孕，仍堅持每天到醫院陪伴悠悠，分娩後更不辭勞苦照顧在家休養的丈夫，不離不棄地支持家人。

康叔原任職夜間的士司機17年，生活日夜顛倒和飲食不均衡，懷疑搞壞了身體，令健康每下愈況。他無奈地說：「開工怕成日去廁所，唔敢飲咁多水，（當時）三餐都隨便食，食快餐、燒味同大排檔。」患癌後，他辭去工作專心養病，更奉行均衡飲食和作息定時，盼能調理身體。

康嬪透露，幼女尚年幼，未能了解父親患癌的事情，但長女悠悠感同身受明白爸爸患癌的痛苦，她不時向父親說「加油」，以過來人身份安慰父親。近年悠悠的病情穩定，只須每月到醫院覆診，她直言：「我唔想再返去（醫院）！」今學年悠悠開始入讀幼稚園K1，喜歡彈琴的她獲慈善機構轉贈一台鋼琴，發展音樂天份。康叔希望愛女能遠離癌魔、健康成長，一家攜手跨過逆境，健康地生活。「希望康復，我兩個女（年紀）太細，仲想見佢哋多啲！」

因過往用的化療藥物，未能醫退癌細胞，為康叔治療的沙田威爾斯醫院建議他轉用自費的Cetuximab化療藥物，共12次療程，每兩星期為一次療程，每次約2.2萬元，共須逾27萬元藥費。康叔胞妹（50歲）引述醫生所述，康叔的癌細胞已轉移及非一線治療，不合資格申請其他基金資助。

領取綜援的康叔因病情惡化，無力支付昂貴藥費，故向蘋果日報慈善基金求助。蘋果基金已從「醫療專戶」撥款資助他首次化療費用，讓其盡早展開治療，惟餘下近25萬元的藥費無以為繼，盼善長解囊！

公立醫院 2.2萬/2星期 12次療程

大腸癌高危者 3成拒篩檢

29/10/2014



病人醫護權益協進會建議政府檢討大腸癌藥物資助，協助患者治療。（冼偉倫攝）

政府預留四億元資助高危人士作大腸癌篩檢。有調查指近三成大腸癌高危市民不打算參與篩檢，更有六成指未能負擔藥物費用。團體希望政府盡快檢討應對大腸癌的政策，助市民抗癌。

病人醫護權益協進會八月委託港大民意研究計劃，以電話隨機訪問523名50歲以上市民，了解對大腸癌篩檢的意向及治療方法的認知，以及醫療開支情況；結果顯示，近三成受訪者認為無病徵而不用檢查。

6成指難負擔藥費

病人醫護權益協進會成員賴偉達指，篩檢可及早發現癌前病變，有效減低發病及死亡率。賴指出，市民一旦漠視檢查，到晚期才確診，會提高治療難度。

另外，若市民不幸患上大腸癌，逾八成受訪者打算在政府醫院就醫，並有六成人士指負擔不起於公立醫院治療晚期大腸癌的標靶藥物費用。協進會召集人龐朝輝指出，雖然標靶藥屬大腸癌治療一線藥物，但礙於成本，醫管局未能納入其藥物名冊資助藥物內。他表示，未能自費用藥的大腸癌患者，只能接受化療，未能獲得更佳的治療以延長壽命。

協進會建議，政府盡快展開大腸癌篩檢，以免患者病情惡化至晚期；並因高危人士依賴公營醫院的服務，政府應檢討大腸癌的藥物資助，令患者有最適切治療。

記者：鍾柏欣

年奪2000命

大腸癌為本港第二號癌症殺手，每年奪去近2,000性命。大腸癌的明顯病徵為肚痛、大便出血、大便習慣改變及大便顏色為黑瘀紅色等。

19-11-2014.

三成癌病賣樓買藥

標靶藥貴

標靶藥物面世近十年，近年已成「醫學界國際癌症治療一線用藥，費用非常高昂，人難負擔，協進會的



標靶藥貴 三成癌患者無錢醫

【大公報訊】記者江曉慧報道：治療癌症的標靶藥物成效高但價格高，可能出現無錢無藥醫的情況。有病人十年來被迫賣樓賣股票，以支付90萬醫療費。病人權益會調查發現，藥費昂貴令七成醫管局腫瘤科醫生被病人指罵，有三成病人因無錢而得不到最適切治療。

病人權益會所作「醫生處方標靶藥物調查」及「病人用藥掙扎調查」顯示，近七成受訪醫管局腫瘤科醫生告知須自費購買標靶藥物而被病人指罵。病人醫護權益協進會召集人龐朝輝醫生稱：「前線醫生成了病人和病人家屬的箭靶，夾在局方和病人之間，醫生明明知道有療效更好的藥物，當然想處方並幫助病人，無奈的是，藥費問題令病人不能接受療效更佳的治療。」

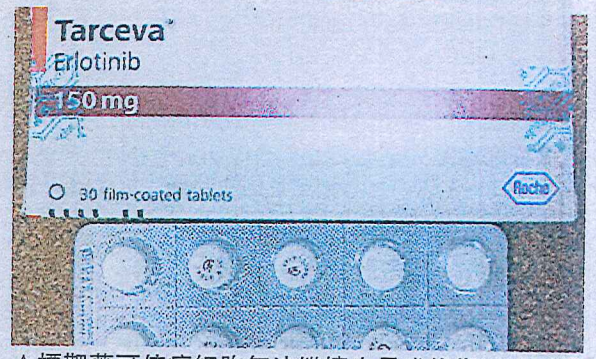
前線醫生成箭靶

調查又發現，95%受訪醫生表示，曾有病人因藥費問題，得不到最合適的藥物甚至停止治療。同時，受訪醫管局醫生表示，此類病人平均佔34%。現時政府的關愛基金有提供資助，但只限於已擴散到肝臟的大腸癌。年前全年期間只有59名大腸癌患者獲得關愛基金資助接受標靶治療。

患大腸癌的退休人士譚松佳，上年初花費90多萬元接受標靶治療，每月需付四萬元醫藥費用。他表示，標靶治療無政府資助，現時要靠儲蓄及變賣股票套現以支付藥費，下一步將賣樓支付藥費。

大腸癌成港頭號癌症

臨床腫瘤科專科陳祖亮醫生指出，每年患大腸癌的人數約4000人，只有1500至2000名患者接受標靶治療。他無奈表示：「作爲醫生提供最有效的治療方法，卻因藥費未能提供，有苦自己知。」據稱，大腸癌患者近十年上升36%，成爲本港的頭號癌症。病人權益會建議政府加快更新藥物名冊，杜絕「無錢無藥醫」的情況。



▲標靶藥可使癌細胞無法繼續生長或修復以達到抑制癌細胞擴散。圖為肺癌標靶藥物Tarceva

51歲港姐司馬燕癌症惡化 病床勸丈夫再娶

11 - 02 21:48


商機無限 - 生意轉讓、買生意
搵生意，即開業，了解2000項正出讓中生意，開展人生新方向！頂手轉手、生意買賣
www.hkba.com.hk


環速網存 - 域名登記
提供域名登記服務，.com只需$99，配合網頁等存及電郵服務。
www.hostingspeed.net

ads by yahoo



司馬燕



新浪娛樂訊 據香港媒體報道，51歲司馬燕，2011年証實患上胃癌，近年一直與病魔抗爭，丈夫吳宗義(Togi)對她不離不棄，去年尾更圓她心願，飛往荷蘭補辦婚禮。近日司馬燕病情再度反覆，在腎髒發現兩個瘤、膽管閉塞，體重急跌二十磅，連夜被急送入院，Togi連夜守在病床照料，司馬燕一直堅強豁達面對病情，將物業變賣套現留給兩子，希望在酒吧舉行告別禮，一一交帶後，司馬燕躺在病床上緊握丈夫雙手，力勸再娶，不要孤獨度過下半生！

司馬燕兩年前確診胃癌後，把整個胃部切除，同時接受化療，成功劃算抗癌魔，可惜其後腎、膽、膀胱等相繼出現問題，接受大小手術達六次，體重跌至七十磅，但司馬燕一直堅強樂觀面對，身體情況較好時，更帶丈夫四圖旅游，上月病情突然轉差，腹痛急送入院，再發現在腎髒出現兩個瘤、腸、腎等機能衰竭，膽管閉塞，不停嘔肚，體重急跌至僅五十磅，由於身體太虛弱不能動手術，據知只能打嗎啡止痛、吊營養液輸送到身體。

丈夫Togi 連日到醫院照顧太太，兩子放學後也到醫院探母，上周三(10月29日)，16歲小仔吳灝耀早上七時半出門，一直垂著頭步行去學校，相信是擔憂母親病情。Togi連日家和醫院兩頭折騰，身心俱疲，消瘦憔悴。

雖然病情複發變壞，司馬燕沒有半句抱怨、叫苦，身邊人看在眼里更覺悲痛，更無懼死亡表示：“如果要走，我都無悔，我是一個fighter，只希望到時不痛不辛苦！”據好友透露：“阿燕真是好能忍，在醫院一直沒有叫過好痛好辛苦，已經虛弱躺床，還說笑話緩和氣氛，有一日她來著丈夫Togi說‘千萬不要孤伶伶一個人，要掙錢再找一個，我要你開開心心，你要想著我！這個是我最後要求！”司馬燕為了家人，一直奮斗到底，但也早已安排好身後事，早前將北京和上海的物業變賣，將財產留給兩個兒子，Togi為了全心照顧太太，去年尾已辭去工作，而17歲大仔灝滔本來打算明年到英國升讀大學，但為了母親，暫時將計劃擱置。

3-11-2014

10-11-2014





10-11-2014.



- 生了病的人想買保險，不是他認可保險了，是<u>花自己的錢心疼了</u>
- 沒有人因為買保險而傾家蕩產，但因為<u>高額醫療費傾家蕩產</u>的人，的確有很多
- 把賺到的錢拿出一部分來規劃<u>好不確定的將來</u>

如果你還是覺得:

不需要為自已, 為家人, 做一個保障!?



- *大多數人，面對新事物時……*
- *第一，看不見；第二，看不起；第三，看不懂；第四，來不及…*
- *阿里巴巴, 炒iphone, 抽ibond, 中銀紀念鈔, instagram, 做代購…….*

直至有一天後悔了……

癌



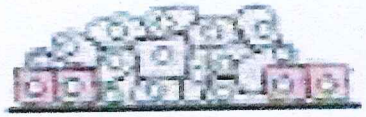
AIA confidential and proprietary information. Not for distribution.

只供內部使用

甚麼是癌?


正常細胞　排列整齊


其中一個細胞受致癌物質破壞，引致基因突變


病變細胞不受控制地增生


最終演變成癌細胞並迅速增生繁衍，形成癌腫

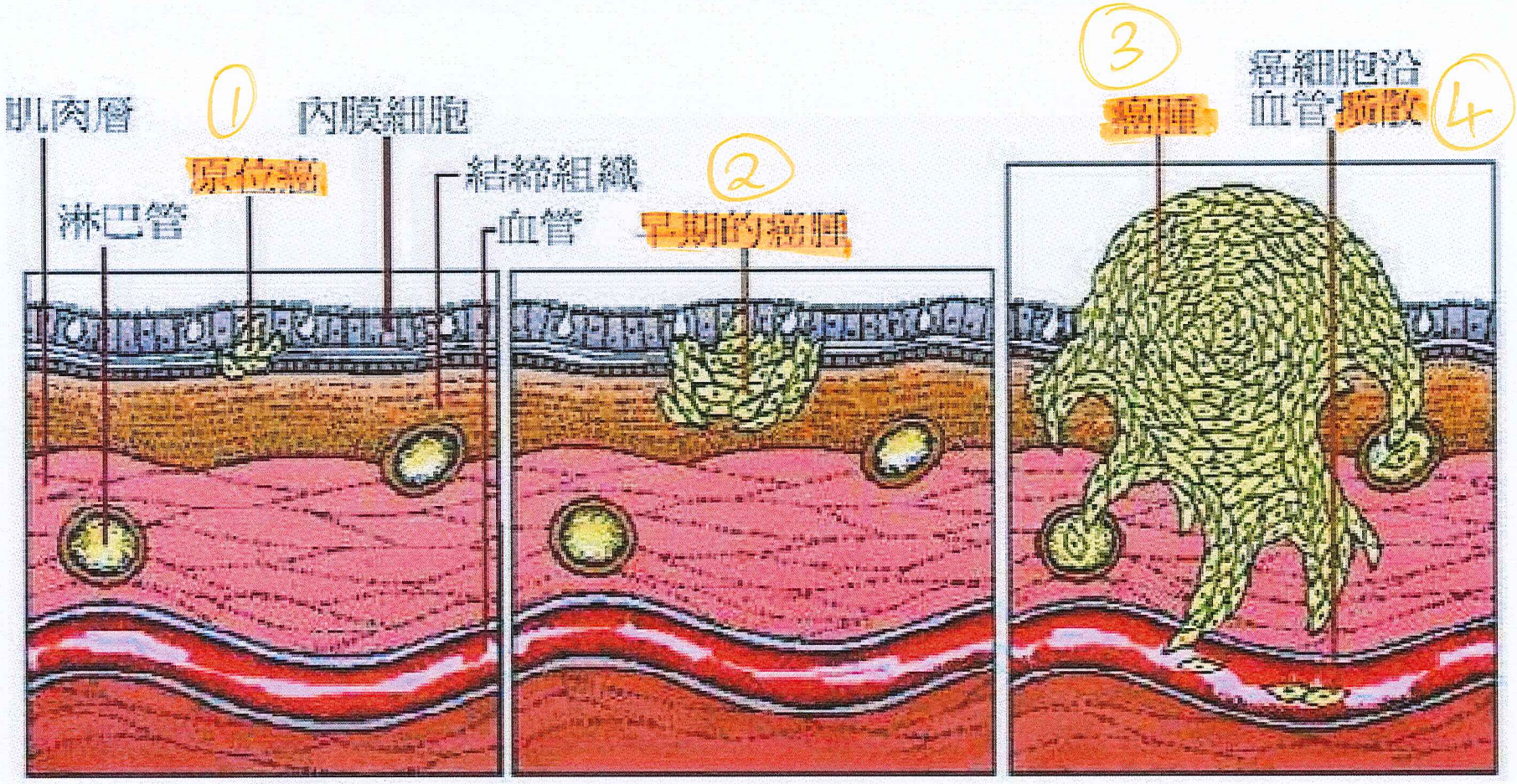
癌症嚴重性與發現階段有關

例如早期的子宮頸癌，治癒率有80%以上
而較後期的子宮頸癌，治癒率則可低於50%

資料來源：香港防癌會，《癌病知多少》小冊子：http://www.hkacs.org.hk/uploadimages/download/00027/00027.pdf

AIA confidential and proprietary information. Not for distribution.
只供內部使用

癌症生長三部曲



資料來源：香港防癌會，《癌病知多少》小冊子：http://www.hkacs.org.hk/uploadimages/download/00027/00027.pdf

AIA confidential and proprietary information. Not for distribution.
只供內部使用

新危疾定義 (New CI Definitions)

	主要差異	AIA	保記 (採用舊定義)	盛記	宏記	IN記
癌症	癌症定義	惡性之腫瘤，並須有惡性細胞已不受控制地生長並侵略其他細胞組織的特徵	惡性腫瘤，特徵為惡性細胞不受控制地生長及擴散，侵入其他正常組織	一種惡性腫瘤，其特徵為惡性細胞不受控制地生長，擴散及侵襲身體其他組織	癌細胞不受控制地生長及擴散的惡性腫瘤侵入和破壞其他正常組織	惡性腫瘤，其特徵為惡性細胞漸進地不受控制地生長及擴散，侵入和破壞其他正常及周邊組織

AIA confidential and proprietary information. Not for distribution.
只供內部使用

“癌細胞沒擴散不符癌定義”-技工眼癌保險不賠

2013-03-14 10:59

Get New Customers Online
Advertise On Google. Get HK$400 Advertising Credit When You

（雪蘭莪-沙登13日訊）一名汽車技工患上罕見眼癌，手術後向投保的保險公司索取賠償時，保險公司卻以癌細胞沒有擴散，不符合癌症定義為由拒絕賠償，令他感到受騙。

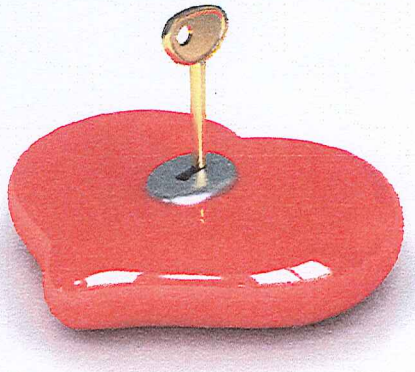


陳克鴻不滿右眼患癌，卻無法獲得保險公司的賠償。（圖：星洲日報）

保險公司指不符癌症定義

來自蕉賴皇冠城的陳克鴻（32歲）指出，保險公司發出的信函中指出，根據醫藥報告，病患罹患上脈絡膜惡性黑色素瘤，該惡性細胞沒有向眼球外擴散，並不符合癌症的定義，所以保險公司不必作出賠償。

心臟病



AIA confidential and proprietary information. Not for distribution.

只供內部使用

獨家披露
中大藥劑學院「10年心臟病發風險」報告
25%港人未來10年或患冠心病

心臟病是本港第二號殺手，根據衛生防護中心資料顯示，去年有6372人死於此病，上升15%，創下1982年以來的25年新高。當中冠心病的死亡人數遠超其他心臟疾病，且有年輕化趨勢。為了解市民在未來10年患上心臟病發的風險，中文大學藥劑學院進行一項10年心臟病發風險的趨勢。本刊獨負責該調查的中大藥劑學院助理教授李詠恩率先披露，這份預計明年初才正式公布的報告。初步數據顯示，每10名香港成年人中，約有25%在未來10年內，有高達20%機會罹患冠心病並病發，情況令人憂慮。



中文大學藥劑學院由去年4月至今年3月期間，透過互聯網、私人診所或社區藥房，向2612名市民收集他們的年齡、性別、血壓、總膽固醇及高密度膽固醇水平資料，然後根據美國國家膽固醇教育計劃的指引，計算患病風險，包括男性是否45 歲以上，女性是否55 歲以上，有否心臟病家族史，是否煙民，有否高血壓，高血脂和好膽固醇偏低等。

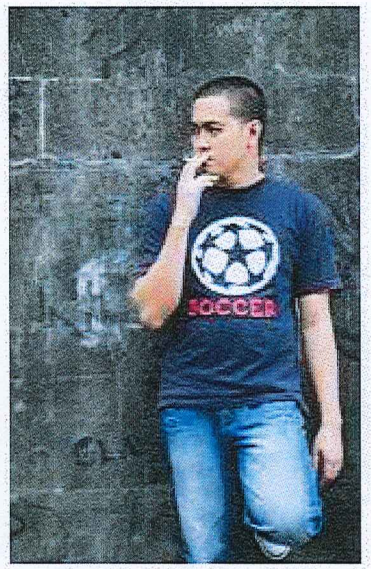
有關研究預計將在明年初才正式公佈，負責該調查的中大藥劑學院助理教授李詠恩率先向本刊披露：雖未經完全整理的初步數據顯示，有風險水平，而15%屬於中風險水平，至於高風險有25%，估計本港有25%市民於未來10年內，有10%至20%機會患上冠心病。

冠心病高風險個案全屬男性

李詠恩表示，男性的心臟病發風險高於女性，評估為高風險的個案全部是男性，96%中風險個案是男性，72%低風險個案是女性。參加者平均年齡為46歲，男女比例約各佔一半，市民的總膽固醇和血壓水平均高於正常指標，其中總膽固醇水平為5.4mmol/L(理想水平為5.2mmol/L)，平均血壓中位數為121.5mmHg，不過，高密度膽固醇(即好膽固醇)有1.57mmol/L，屬理想水平。

李詠恩表示，調查有幾項結果值得注意：首先，冠心病有年輕化趨勢，2%中及高風險個案是屬於20至30歲的年輕人，情況令人擔憂。其次，市民對於心臟病的認識和預防意識較低，大部份市民都沒有每5年檢查血脂的習慣，他強調，市民應該通過改善飲食、生活模式及定期檢查膽固醇及血壓水平，以減低患心臟病的機會。

“每10名香港成年人，約有25%在未來10年內，有高達20%機會患上冠心病並病發，情況令人憂慮。”



25%受訪者誤當逛街買餸是運動

港人不僅存在高心臟病風險，有關心臟病的常識也偏低，甚至乎連病患者也存有謬誤。本港關注心臟健康的團體「關心您的心」今年初成功以問卷訪問636名市民，平均年齡為51歲，其中4成為心臟病患者，以了解他們的運動習慣和認知程度。調查發現，雖然受訪者平均每星期進行運動兩過4次，但當中25%受訪者居然以為做家務和逛街買餸是運動，亦有32%受訪者的運動只是慢步行，高達4成受訪者做運動時，完全不感到辛苦。調查結果反映，受訪者的運動量並不足以改善健康，對運動的認知亦出現謬誤。

專家指出，只有令人感到輕微辛苦和氣喘的運動，才能有效促進心臟健康。做家務、逛街買餸、緩步行，甚至瑜伽和太極，如果進行所未能達到心跳加速的效果，亦無法令人感到辛苦和氣喘，更未能有效加強心肺功能。

「10年心臟病發風險」年齡分佈情況

年齡	中及高風險	低風險
20-30歲	2%	98%
30-40歲	4%	85%
40-50歲	10%	64%
50-60歲	28%	40%
60-70歲	66%	14%
70歲以上	86%	0%

資料來源：中大藥劑學院助理教授李詠恩

網上自我測試心臟病發風險

過往一直沒有評估方法，知道自己的心臟病發風險。而這個自我測試「10年心臟病發風險」的網頁，是根據《美國國家膽固醇教育計劃》指引計算，20歲或以上的成年人，只需輸入個人資料、年齡、性別、有否吸煙、總膽固醇水平、高密度膽固醇含量及血壓水平，便可評估自己未來10年患心臟病的風險情況。

網址：http://www.10yearheartrisk.com

(食物因素，科技便利)

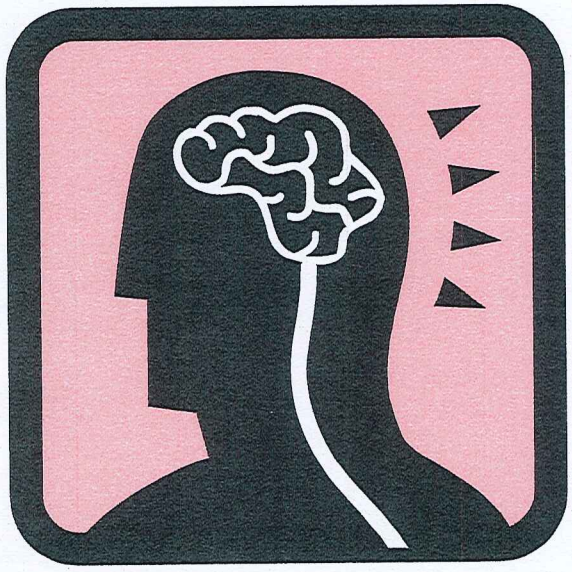
心臟病定義 – 市場比較

	物質於血液中的含量
友邦	**心肌酵素提升至正常水平以上 或 心肌旋轉蛋白 I > 0.5ng/ml**
保記	心肌酵素提升
盛記	心肌酵素提升至能反映心肌衰弱的傷害
宏記	心肌酵素提升或 心肌旋轉蛋白 T > 0.6ng/ml 或 心肌旋轉蛋白 I > 2 ng/ml
IN記	心肌酵素提升或 心肌旋轉蛋白T > 1.0ng/ml

AIA confidential and proprietary information. Not for distribution.

只供內部使用

中風



AIA confidential and proprietary information. Not for distribution.

只供內部使用

甚麼是中風?

部份腦部細胞因腦部動脈「閉塞」或「爆裂」，腦細胞因得不到營養及氧氣而死去

本港每年約2.5萬人中風

分為(1)缺血性中風 及 (2)出血性中風

1. **缺血性：因腦血管栓塞引致，較為常見，約八成的中風屬此類**
2. **出血性：因腦內血管爆裂出血引致，多與長期性的高血壓有關**

資料來源：
衛生署 男士健康計劃 (擷取日期：2012年4月27日)
醫院管理局 智友站 (擷取日期：2012年4月27日)
蘋果日報 《中大團隊 解華人中風之謎》，2012年3月30日

AIA confidential and proprietary information. Not for distribution.

只供內部使用

中風定義 – 市場比較

	永久性神經機能缺損需要持續
友邦	**4星期**
保記	未有詳述
盛記	12星期
宏記	6星期
IN記	6星期

AIA confidential and proprietary information. Not for distribution.

只供內部使用

聖德肋撒醫院
ST. TERESA'S HOSPITAL

香港九龍太子道327號
327 PRINCE EDWARD ROAD, KOWLOON, HONG KONG
TEL.: 2200 3434
Website: www.sth.org.hk

日期 DATE: 26-Nov-2014 18:36:03

編號 NO: AC2014147852

姓名 NAME: 吳仰威 (0001) NG YEUNG WAI

性別 SEX: Male

收費單
STATEMENT OF ACCOUNT

病人號碼 PATIENT NO.: HN2014094658B

房號 ROOM / BED: N382D

入院日期 ADMISSION DATE: 26-Nov-2014

出院日期 DISCHARGE DATE: 26-Nov-2014

日期 DATE	項目 PARTICULARS		金額 AMOUNT (HK$)	總金額 SUB-TOTAL (HK$)
26-11-14	MEAL/BEVERAGE	膳食費	$142	
	MEDICINE/INJECTION	藥費/藥物注射費	$408	
	PHYSIOTHERAPY	物理治療	$1,580	
	PLAIN X-RAY	普通X光	$1,120	
	ADMISSION SERVICE	入院服務	$180	
	BED/ROOM CHARGE	病床/病房收費	$680	
	TREATMENT/ASSOCIATE MATERIALS	治療及有關物料費	$74	
				$4,184
	TOTAL HOSPITAL CHARGES	醫院費合共		$4,184
26-11-14	3071 DR. LO WING NIN RAPHAEL	羅永年		
	Ward Round Fee	巡房費	$680	
				$680
	TOTAL DOCTOR FEE(S)	醫生費合共		$680
	GRAND TOTAL	總額		$4,864
	TOTAL BALANCE DUE	應繳金額總數		$4,864

摘錄:-
1. 住院賬單須於發出後二十四小時內清付，按金會在出院時扣除，出院時須清付餘賬。
2. 門診賬單須於診症後繳付。
3. 蓋上院印之賬單，若其支票亦已過戶，方可作有效收據。
4. 院方不再另發收據。
5. 本院保留向逾期賬目收取附加利息的權利。
6. 出院賬單如有漏算，醫院保留追討權利。

N. B.
1. Interim account, when presented, must be settled within 24 hours. Deposit will be offset in the final account. Final account must be settled upon patient's discharge.
2. Out-Patient account must be settled after consultation.
3. Receipt is only valid when cheque is cleared and hospital chop is imprinted.
4. No other official receipt will be issued.
5. The Hospital reserves the right to impose surcharge on the overdue accounts.
6. The Hospital reserves the right to subsequently bill any undercharge. E. & O. E.

Payment Date: 26-Nov-2014
VISA $4,864

Total: $4,864

ST. TERESA'S HOSPITAL RECEIVED PAYMENT WITH THANKS 聖德肋撒醫院

聖德肋撒醫院
ST. TERESA'S HOSPITAL

香港九龍太子道327號
327 PRINCE EDWARD ROAD, KOWLOON, HONG KONG
TEL.: 2200 3434
Website: www.sth.org.hk

日期 DATE: 26-11-2014

編號 NO: PH2014329344

姓名 NAME: 吳仰威 (0001) NG YEUNG WAI

性別 SEX: Male

收費單 STATEMENT OF ACCOUNT

病人號碼 PATIENT NO.: PN20141106574

門診服務 Out-Patient Services

房號 ROOM / BED: XXXXXXXX

入院日期 ADMISSION DATE: XXXXXXXXXX

出院日期 DISCHARGE DATE: XXXXXXXXXX

日期 DATE	項目 PARTICULARS	金額 AMOUNT (HK$)	總金額 SUB-TOTAL (HK$)
	Doctor Fee 醫生費		
25-11-14	DR. CHUNG CHI YAN BENNY 鍾慈恩	$280	
	TOTAL DOCTOR FEE 醫生費合共		$280
			$280
	TOTAL BALANCE DUE 應繳金額總數		$280

Diagnosis: Accidental sprain injury to left ankle / foot (DR. CHUNG CHI YAN BENNY 鍾慈恩)

摘錄:-
1. 住院賬單須於發出後二十四小時內清付，按金會在出院時扣除，出院時須清付餘賬。
2. 門診賬單須於診症後繳付。
3. 蓋上院印之賬單，若其支票亦已過戶，方可作有效收據。
4. 院方不再另發收據。
5. 本院保留向逾期賬目收取附加利息的權利。
6. 出院賬單如有漏算，醫院保留追討權利。

N. B.
1. Interim account, when presented, must be settled within 24 hours. Deposit will be offset in the final account. Final account must be settled upon patient's discharge.
2. Out-Patient account must be settled after consultation.
3. Receipt is only valid when cheque is cleared and hospital chop is imprinted.
4. No other official receipt will be issued.
5. The Hospital reserves the right to impose surcharge on the overdue accounts.
6. The Hospital reserves the right to subsequently bill any undercharge. E. & O. E.

Payment Date: 26-11-2014

VISA $280

Total: $280

S.T. TERESA'S HOSPITAL RECEIVED PAYMENT WITH THANKS 聖德肋撒醫院

聖德肋撒醫院
ST. TERESA'S HOSPITAL

香港九龍太子道327號
327 PRINCE EDWARD ROAD, KOWLOON, HONG KONG
TEL.: 2200 3434
Website: www.sth.org.hk

收費單 STATEMENT OF ACCOUNT

日期 DATE: 01-Oct-2014 13:28:37

姓名 NAME: 陳少藝 (0001) CHEN SHAO YI

病人號碼 PATIENT NO.: HN20140774133

入院日期 ADMISSION DATE: 29-Sep-2014

編號 NO: AC2014122000

性別 SEX: Female

房號 ROOM / BED: S231-1

出院日期 DISCHARGE DATE: 01-Oct-2014

日期 DATE	項目 PARTICULARS		金額 AMOUNT (HK$)	總金額 SUB-TOTAL (HK$)
29-09-14	LABORATORY	化驗費	$1,490	
	MEAL/BEVERAGE	膳食費	$29	
	MEDICINE/INJECTION	藥費/藥物注射費	$55	
	ADMISSION SERVICE	入院服務	$180	
	BED/ROOM CHARGE	病床/病房收費	$560	
	TREATMENT/ASSOCIATE MATERIALS	治療及有關物料費	$60	
				$2,374
30-09-14	HISTOPATHOLOGICAL EXAMINATION	病理化驗	$1,420	
	MEAL/BEVERAGE	膳食費	$66	
	MEDICINE/INJECTION	藥費/藥物注射費	$947	
	OPERATING THEATRE CHARGE	手術室費	$1,920	
	OPERATING THEATRE MATERIALS	手術室物料費	$7,709	
	BED/ROOM CHARGE	病床/病房收費	$560	
				$12,622
01-10-14	MEAL/BEVERAGE	膳食費	$91	
	MEDICINE/INJECTION	藥費/藥物注射費	$20	
	BED/ROOM CHARGE	病床/病房收費	$560	
				$671
	TOTAL HOSPITAL CHARGES	醫院費合共		$15,667
30-09-14	2222 DR. CHENG KAM WAH (a) 鄭錦華			
	Anaesthetic	麻醉費	$4,000	
				$4,000
01-10-14	3395 DR. WONG CHEUK HOO JAMES (a) 王焯豪			
	Ward Round Fee	巡房費	$2,100	
	Operation	手術費	$12,000	
				$14,100

摘錄:-
1. 住院賬單須於發出後二十四小時內清付，按金會在出院時扣除，出院時須清付餘賬。
2. 門診賬單須於診症後繳付。
3. 蓋上院印之賬單，若其支票亦已過戶，方可作有效收據。
4. 院方不再另發收據。
5. 本院保留向逾期賬目收取附加利息的權利。
6. 出院賬單如有漏算，醫院保留追討權利。

N. B.
1. Interim account, when presented, must be settled within 24 hours. Deposit will be offset in the final account. Final account must be settled upon patient's discharge.
2. Out-Patient account must be settled after consultation.
3. Receipt is only valid when cheque is cleared and hospital chop is imprinted.
4. No other official receipt will be issued.
5. The Hospital reserves the right to impose surcharge on the overdue accounts.
6. The Hospital reserves the right to subsequently bill any undercharge. E. & O. E.

聖德肋撒醫院
ST. TERESA'S HOSPITAL

香港九龍太子道327號
327 PRINCE EDWARD ROAD, KOWLOON, HONG KONG
TEL.: 2200 3434
Website: www.sth.org.hk

收費單
STATEMENT OF ACCOUNT

日期 DATE: 01-Oct-2014 13:28:37

編號 NO: AC2014122000

姓名 NAME: 陳少藝 (0001) CHEN SHAO YI

性別 SEX: Female

病人號碼 PATIENT NO.: HN20140774133

房號 ROOM / BED: S231-1

入院日期 ADMISSION DATE: 29-Sep-2014

出院日期 DISCHARGE DATE: 01-Oct-2014

日期 DATE	項目 PARTICULARS	金額 AMOUNT (HK$)	總金額 SUB-TOTAL (HK$)
	TOTAL DOCTOR FEE (S) 醫生費合共		$18,100
	GRAND TOTAL 總額		$33,767
	TOTAL BALANCE DUE 應繳金額總數	→	$33,767

摘錄:-
1. 住院賬單須於發出後二十四小時內清付，按金會在出院時扣除，出院時須清付餘賬。
2. 門診賬單須於診症後繳付。
3. 蓋上院印之賬單，若其支票亦已過戶，方可作有效收據。
4. 院方不再另發收據。
5. 本院保留向逾期賬目收取附加利息的權利。
6. 出院賬單如有漏算，醫院保留追討權利。

N. B.
1. Interim account, when presented, must be settled within 24 hours. Deposit will be offset in the final account. Final account must be settled upon patient's discharge.
2. Out-Patient account must be settled after consultation.
3. Receipt is only valid when cheque is cleared and hospital chop is imprinted.
4. No other official receipt will be issued.
5. The Hospital reserves the right to impose surcharge on the overdue accounts.
6. The Hospital reserves the right to subsequently bill any undercharge. E. & O. E.

Payment Date: 01-Oct-2014

EPS $33,767

Total: $33,767

ST. TERESA'S HOSPITAL RECEIVED PAYMENT WITH THANKS 聖德肋撒醫院

American International Assurance Company (Bermuda) Limited
AIA Tower, 183 Electric Road,
North Point, Hong Kong.
Tel : 2881 3333
AIA.COM.HK

Anniversary Statement 週年通知書

[redacted] (023)
YIM [redacted]
[redacted]

STATEMENT DATE (mm/dd/yyyy) 通知書印發日期（月/日/年）	:	11/25/2011
POLICY NO. 保單號碼	:	[redacted]
POLICY ANNIVERSARY DATE 保單週年日	:	11/25/2011
POLICY DATE 保單日期	:	11/25/2002
CURRENCY 貨幣	:	美元
POLICY STATUS 保單狀況	:	生效

INSURED 受保人 : YIM [redacted]
SEX 性別 : F
ISSUE AGE 繕發年齡 : 42

FINANCIAL STATEMENT 11/25/2010 - 11/25/2011 戶口紀錄

ITEM 項目	PREVIOUS ACCUMULATION 已累積	INTEREST 利息	CURRENT YEAR 本年度	DEDUCTION * 扣除 *	PAYMENT BY CHEQUE 支票派發金額	BALANCE 結餘
** Cash Value as of 11/25/2011 ** 截至 11/25/2011 之現金價值	-	-	-	-	-	35,910.00
Dividend (option code : 3) 紅利 (選擇代號 : 3)	2,598.85	110.45	583.20	-	-	3,292.50
Future Premium Deposit A/C 保費儲備金	-	-	-	-	-	-
Endowment 可支取現金	-	-	-	-	-	-
Outstanding Loan 貸款	-	-	-	-	-	-

For your reference, annual dividend declared in last policy anniversary was $550.80. 上年度所派發的週年紅利金額爲$550.80

* Items deducted includes Loan, Premium, Paid-up Additions. 扣除項目，包括貸款、保費、加購付清保險。

** The cash value shown above indicates the value before loan deduction, if any, and does not include the cash value of any Reversionary Bonus and/or Paid-up Additions if applicable to the policy. 以上所示之現金價值並未扣除任何保單貸款(如有)，如增額紅利及/或付清保險適用於上述保單，其現金價值亦未包括在內。

SCHEDULE OF BENEFITS AND PREMIUMS 利益及保費表

TYPE OF COVERAGE 保單計劃	FORM 編號	AMOUNT / BENEFIT 金額或利益	PREMIUMS 保費
高息保10年儲蓄計劃		45,000.00	付清
		Total 總額：	0.00

IMPORTANT INFORMATION 重要事項

* Your TARGET SAVER 10 will expire / mature on Nov 25, 2012.
您的高息保10年儲蓄計劃將於2012年11月25日滿期/期滿。

OTHER INFORMATION 其它

* Our 24-hour policy enquiry systems including "AIA Enquiry Express" and the "Customer Corner" on our Company's WebPage www.aia.com.hk are available to you. You may inquire your policy information anytime you want. Through the "AIA e-Invest" in the "Customer Corner", you may also switch the investment option(s) and change the investment allocation for your investment-linked policy.
您可透過我們的24小時保單資料查詢系統，「友邦查詢快線」及本公司網頁www.aia.com.hk內之「友邦客戶專頁」，隨時查詢保單資料，此外您亦可透過「友邦客戶專頁」內的「友邦投資易」，爲您的投資連繫保單調配投資選擇及更改投資組合，方便快捷。

"AIA" as used herein refers to American International Assurance Company (Bermuda) Limited (incorporated in Bermuda with limited liability)
"AIA" 或「友邦」是指美國友邦保險（百慕達）有限公司（於百慕達註冊成立之有限公司）

B611776286

基本計劃：「高息保」十年儲蓄計劃

滿	積存紅利*	保證之現金價值	現金總值*	身故賠償*
1	42	-	42	49,785
2	133	-	133	54,619
3	289	8,010	8,299	59,518
4	528	13,185	13,713	64,500
5	872	19,035	19,907	69,587
6	1,348	24,615	25,963	74,806
7	1,993	33,120	35,113	80,194
8	2,705	34,470	37,175	80,906
9	3,488	35,910	39,398	81,689
10	6,964	37,350	44,314	82,550

→ $307,304 HKD.

預計：$39,398.

現金：$39,202

* 以上有關積存之紅利已包括以公司現行息率所計算之利息在內。惟紅利及利息並非保證或是對來年所作之估計。目前，紅利的息率是以年息五厘計算。
期滿紅利將於保單期滿時派發，惟此乃非保証金額，而是根據整體的經濟狀況及公司的投資回報而釐定。

此乃建議書而非保險契約，保險條款將詳載於保單上。

AIG 美國國際集團成員
The signatory holds an insurance agency agreement with American International Assurance Co. (Bermuda) Ltd. and is subject to the terms & conditions thereof.
PTA 068036.0502
AMERICAN INTERNATIONAL ASSURANCE AIA 財富自由 由今一生

2 名称解释

编辑

TNM分期系统中：1，T（“T”是肿瘤一词英文“Tumor”的首字母）指肿瘤原发灶的情况，随着肿瘤体积的增加和邻近组织受累范围的增加，依次用T1~T4来表示。2，N（“N”是淋巴结一词英文“Node”的首字母）指区域淋巴结（regional lymph node）受累情况。淋巴结未受累时，用N0表示。随着淋巴结受累程度和范围的增加，依次用N1~N3表示,3，M（“M”是转移一词英文“metastasis”的首字母）指远处转移（通常是血道转移），没有远处转移者用M0表示，有远处转移者用M1表示。在此基础上，用TNM三个指标的组合（grouping）划出特定的分期（stage）。

3 常用分期符号一览表

分期符号	临床意义
TX	原发肿瘤的情况无法评估
T0	没有证据说明存在原发肿瘤
Tis	早期肿瘤没有播散至相邻组织
T1-4	大小和/或原发肿瘤的范围
NX	区域淋巴结情况无法评估
N0	没有区域淋巴结受累（淋巴结未发现肿瘤）
N1	只有附近的少数淋巴结受到累及
N2	介于N1和N3的状况之间的情况（并不适用于所有肿瘤）[1]
N3	远处的和/或更多的淋巴结受到累及（并不适用于所有肿瘤）[1]
M0	没有远处转移（肿瘤没有播散至体内其他部分）
M1	有远处转移（肿瘤播散至体内其他部分）

乳腺癌的TNM分期系统

分期 (Stage)	TNM组合(TNM grouping)
Stage 0	Tis N0 M0
Stage I	T1 N0 M0
Stage IIA	T0 N1 M0
	T1 N1 M0
	T2 N0 M0
Stage IIB	T2 N1 M0
	T3 N0 M0
Stage IIIA	T0 N2 M0
	T1 N2 M0
	T2 N2 M0
	T3 N1 M0
	T3 N2 M0
Stage IIIB	T4 N0-N2 M0
Stage IIIC	任何T N3 M0
Stage IV	任何T 任何N M1

AIA Physiotherapy & Bonesetting Services
友邦物理治療及跌打服務

To make appointment, please call 8332-6211
預約請致電 8332-6211

List of Appointed Centres – Physiotherapy

指定治療中心 - 物理治療

HONG KONG 香港

PH Physiotherapy Clinic (Causeway Bay) PH 物理治療診所(銅鑼灣)	13/F., 22 Yee Wo Street, Causeway Bay, Hong Kong 銅鑼灣怡和街 22 號 13 樓全層(恒生銅鑼灣大廈側)
PH Physiotherapy Clinic (Wanchai) PH 物理治療診所(灣仔)	Room 1109, Office Tower, Convention Plaza, 1 Harbour Road, Wan Chai, HK 灣仔港灣道 1 號會展廣場辦公大樓 1109 室
ASA Physiotherapy Clinic ASA 物理治療診所	Room 1402, Chuang's Tower, 30-32 Connaught Road C., Hong Kong 中環干諾道中 30-32 號莊士大廈 1402 室 （中環地鐵站 A 出口）

KOWLOON 九龍

PH Physiotherapy Clinic (Olympic) PH 物理治療診所(奧運)	Unit 2, 1/F., Skyway House, 3 Sham Mong Road, Tai Kok Tsui, Kowloon 大角咀深旺道 3 號嘉運大廈 1 樓 2 號舖
ASA Physiotherapy Clinic ASA 物理治療診所	Room 401, Kaiseng Commercial Centre, 4-6 Hankow Road, Kowloon 尖沙咀漢口道 4-6 號騏生商業中心 401 室 （尖沙咀地鐵站 E 出口）
ASA Physiotherapy Clinic ASA 物理治療診所	Shop 514, Telford Plaza II, Kowloon Bay, Kowloon 九龍灣德福廣場第 2 期 514 號舖 （九龍灣地鐵站 A 出口）

Information contained on this list is supplied for the exclusive use of eligible members.
PUBLIC CIRCULATION, PRINTING & DISTRIBUTION ARE PROHIBITED.
此名單之內容祇供合資格之成員參考。禁止任何公眾傳閱、印刷或分發。

Last Updated: 2010/12/1
更新日期：2010 年 12 月 1 日

AIA Physiotherapy & Bonesetting Services
友邦物理治療及跌打服務

To make appointment, please call 8332-6211
預約請致電 8332-6211

List of Appointed Centres – Bonesetting

指定治療中心 - 跌打治療

HONG KONG 香港

On Wo Tong Chinese Medical Centre 本草安和堂中醫藥中心	4/F, Unit 402, Park Commercial Centre, 180 Tung Lo Wan Road, Hong Kong 銅鑼灣道 180 號百樂商業中心 4 樓 402 室 （天后地鐵站 A1 出口對面）

KOWLOON 九龍

UMP Chinese Medicine Centre (Kowloon Bay) 宏康中醫藥中心 (九龍灣)	Shop 515, Telford Plaza II, Kowloon Bay, Kowloon 九龍灣德福廣場第 2 期 515 號舖

NEW TERRITORIES 新界

UMP Chinese Medicine Centre (Tsing Yi) 宏康中醫藥中心 (青衣)	Shop 7, Level 3 Commercial Block, Villa Esplanada, 8 Nga Ying Chau Street, Tsing Yi, NT 青衣牙鷹州街 8 號灝景灣商場 L3, 7 號舖

Information contained on this list is supplied for the exclusive use of eligible members.
PUBLIC CIRCULATION, PRINTING & DISTRIBUTION ARE PROHIBITED.
此名單之內容祇供合資格之成員參考。禁止任何公眾傳閱、印刷或分發。

Last Updated: 2010/12/1
更新日期：2010 年 12 月 1 日

子籌藥費治柏金遜母 (2014-10-19)

蘋果暖流

子籌藥費治柏金遜母

我要捐款

讚好 成為你朋友中第一個對此讚好的人。



放大

■孝順的Gary（左）為母親按摩。

【人間有情】

自19年前患上柏金遜症後，阿嫻（62歲）慘遭丈夫離棄，這下她與現年26歲的兒子相依為命。阿嫻一直奮力對抗頑疾，惜近年身體狀況轉差，她說：「隻腳好痛，晚晚都痛醒，瞓得一、兩個鐘。」

四肢退化須停工

她現服食中藥、做針灸及推拿以舒緩肌肉僵硬帶來的痛楚，惟每月約6,000元的醫藥費，對失去工作能力的她而言，是沉重的負擔。

原任行政文員的阿嫻因病停工，現只靠兒子Gary任職政府文員維持生活，雖然收入穩定，但扣除供樓等開支，生活捉襟見肘。病情令阿嫻的四肢退化，「行得慢、手又冇力」。阿嫻亦要用枴杖一拐一拐地走到寓所附近的社福機構取飯，她無奈地說：「一來一回要40分鐘，返到屋企啲飯凍晒。」

Gary下班後會盡快趕回家，為母親送上熱騰騰的晚膳，阿嫻安慰道：「之前佢會親自煮飯，我唔想佢辛苦，喺家多數買外賣。」而Gary就心痛地說：「希望媽媽病情唔好再差落去！」

蘋果日報慈善基金自2004年至今為阿嫻籌得逾57萬元善款，現只剩約1.3萬元，只夠未來兩個月的藥費開支，盼善長可慷慨解囊，讓阿嫻繼續接受治療。

「阿嫻」捐款編號：C1357

網上捐款：http://bit.ly/1nQRthE

蘋果暖流

已覓腳合骨髓　手術前三度復發　化妝師盼男友擊退血癌

我要捐款

讚好 成為你朋友中第一個對此讚好的人。



放大

■威明自患重病入院後，阿心不離不棄細心照料。

【蘋果暖流】

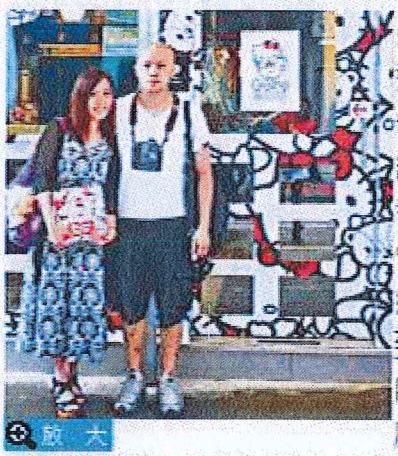
生長在破碎家庭的威明（31歲），九年前其相依為命的父親不幸因肝癌離世，威明去年更與血癌交手，生命以月計。艱苦的抗癌路上，他偶然在網絡聊天室結識女友阿心（27歲），兩人愛得義無反顧。走到現實，已覓得腳合骨髓的威明，卻在手術前三度復發，命懸一線。這段網絡情緣會否愛得太遲？

記者：朱雅霜

為威明診治的屯門醫院表示，其骨髓功能持續下降，近日更出現急性腦內出血，醫生建議他在一至兩星期內盡快接受Clofarabine藥物治療，或有機會可進行骨髓移植令病情受控，否則預期最多只餘下數月壽命。

威明原任電腦售貨員，月入萬餘元，閒時與友人玩音樂。然而，傷病不只帶來肉體上的煎熬，更觸發心底的孤獨，他接受首次化療後，得知認識一年的網友阿心因接受小手術住院，但一星期來卻沒人探望。威明感同身受，不顧身體虛弱折返屯門醫院探望，令同樣來自破碎家庭的阿心大為感動。二人因病結緣，並共賦同居。威明盼落葉歸根，卻因身患惡疾而不敢輕言承諾。

需42萬自費藥物治療



放大

■患病初期，威明（右）仍可帶阿心四圍遊玩。受訪者提供圖片

患病初時，威明體力尚可，會帶阿心到大坑吃拉麵、到元朗大棠看楓葉。不過，隨着病情惡化，上月更因發燒入院，至今出院無期，只能躺在病床。他一臉痛苦道：「啲家頭內滲血，成日見重，想嘔，隻眼覺得好『冤』，好唔舒服。」說罷，威明數度嘔吐。

今年初，醫院通知威明已找到合適骨髓，他坦言：「冇諗過咁快搵到，都想快啲可以換。」可惜他今年三度復發，骨髓移植手術被迫擱置。縱然威明已病入膏肓，阿心仍一往情深，每日帶備親手烹調的飯菜探望他，她說：「過到嚟餵佢食嘢、食藥，因為佢啲家隻腳有啲痹，通常都係我會陪佢去廁所。」阿心深信威明終有一天會痊癒，決心不離不棄。

威明自患病後已停工，阿心原為化妝師，現亦停工照顧男友，兩人經濟拮据，無力一次過支付42萬元Clofarabine藥物治療。面對女友的不離不棄，威明感激道：「（多謝佢）一年嚟陪住我，冇因為我有呢個病而唔接受我，離開我。」他一直期盼痊癒後能立即投入工作，照顧阿心。而阿心只盼善長幫助，助威明把握最後一線生機，讓一段經歷波瀾的愛情得以開花結果。

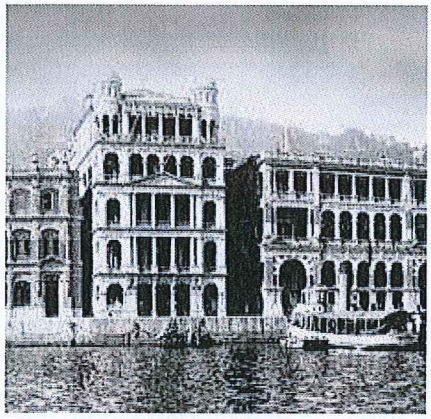






盡享
真正優勢

友邦保險是泛亞地區最大和歷史最悠久的獨立上市保險公司，在區內17個地區市場營運。友邦保險分銷平台和品牌的規模、覆蓋和實力，以及無可比擬的財政實力和深厚經驗，都源自我們在亞太區的悠久歷史，使我們雄據優越地位，把握區內龐大的增長機遇。



在亞太區植根

逾90年



為超過

2,800萬份

個人保單的持有人

及



逾1,600萬名

團體保險計劃的參與

成員提供服務



內涵價值權益達

349

億美元





總資產達

1,470

億美元

主要里程碑

1919
友邦保險始創人史戴先生(Cornelius Vander Starr)於上海成立一家保險代理公司，奠定集團於亞洲的根基。

1921
史戴先生於上海創辦其首家壽險企業Asia Life Insurance Company。

1931
史戴先生於上海創辦一家名為International Assurance Company, Limited (INTASCO)的公司。

INTASCO在香港及新加坡成立分公司。

1938
INTASCO進駐暹羅(其後更名為泰國)市場。

1947
於菲律賓創辦The Philippine American Life and General Insurance Company (Philam Life)。

INTASCO將總部遷往香港，並名為American International Assurance Company, Limited。

1948
我們進駐馬來西亞。

1957
我們在汶萊註冊。

1972
我們於澳洲成立附屬公司。

1981
我們於新西蘭開展業務，最初為American Life Insurance Company (ALICO)的分公司。

1982
我們進駐澳門。

1984
我們進駐印尼。

1987
我們開展韓國業務。

1990
我們以ALICO分公司的名義開展於台灣的業務。

1992
我們透過上海分公司恢復在中國的業務，成為中國首家取得牌照的外資壽險公司。

1998
慶祝我們重返位於上海外灘的原總部辦公大樓。

2000
我們於越南成立附屬公司。

2001
我們於印度成立合資公司。

2009
ALICO台灣成為我們的分公司。

Philam Life成為我們的營運附屬公司。

我們完成因AIG於2008年出現資金危機而引致的架構重組，為本公司及後的上市計劃奠下基礎。

2010
友邦保險控股有限公司成功於香港聯合交易所有限公司主板上市，是當時全球第三大的首次公開招股。

19.68_{HKD}

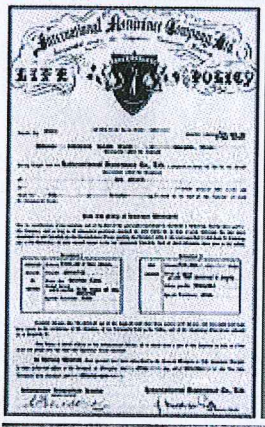
2011
友邦保險控股有限公司成為恒生指數成份股。

我們設立有保薦一級美國預託證券計劃。

2012
美國國際集團(AIG)出售餘下所持的友邦保險股份，為友邦保險與AIG的聯繫劃上句號。

1919
史戴先生





在上海承保第一張壽險保單。

1969



1984



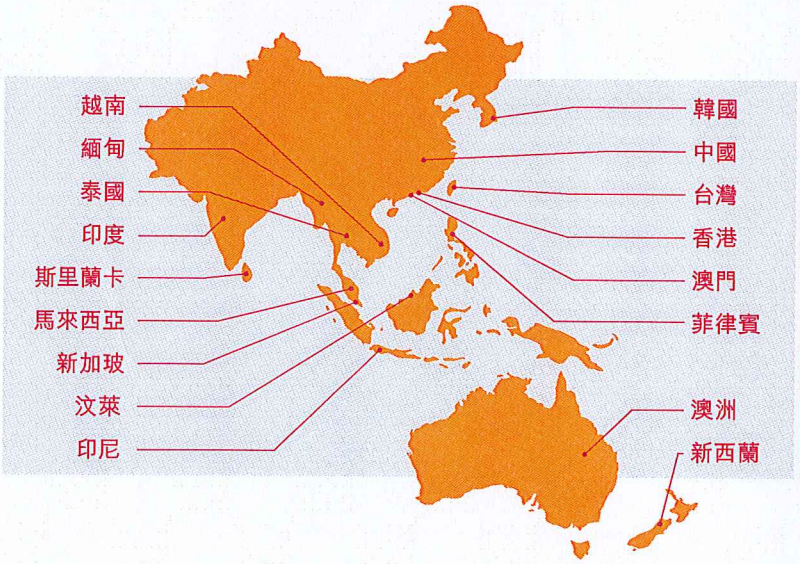
我們進駐印尼。



友邦保險一覽[1]

我們多元化的業務遍佈亞太區。我們在區內的悠久歷史，讓我們能夠因應各個市場的文化、人口結構及保險需要，度身訂造最合適的業務策略。

17
地區市場
當中15個屬全資擁有



附註：
(1) 第6和7頁所載的數字均截至於2013年11月30日。

退休
退而無憂

25歲 — 30歲 — 60歲 — 80歲

$90,000

$20,000 / 年
派錢20年



儲蓄5年
每月只需
$1,500

$滾存期

總派錢
金額高達
$400,000

額外即時一筆性
提取
$60萬

吳先生
電話：6357 9822
電郵：vynusng@aia.com.hk

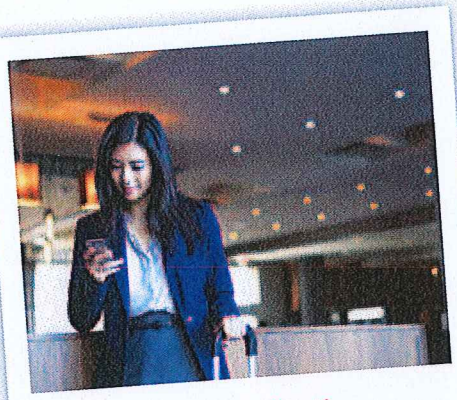
盧小姐
電話：6251 1006
電郵：phoebelo@aia.com.hk

本金：$90,000
回報：$1,000,000

個案 精明「財」俊

（以下個案及數字乃假設並只作舉例說明之用，若以下數值有任何更改，恕不作任何通知）

保單持有人： Shirley Chu (35歲)
採購部總監，已婚



「是時候計劃實踐
自己的豐盛人生！」

Shirley作為事業女性工作繁忙，要兼顧事業及家庭兩方面，早已佔據Shirley所有時間，即使希望儘早開始實踐自己的夢想，但卻無暇去積極打理較長線的投資。Shirley：「一直希望有足夠儲蓄便辭去工作，實踐自己長久以來的夢想，開一間特色咖啡店。但開店需要的資金實在不少，因此，我想有一份能夠提供長遠豐厚回報的儲蓄計劃，助我累積更多財富。」

Shirley決定投保於**「智昇」保險計劃**，以累積財富，達致長遠儲蓄目標，為實踐自己的豐盛人生好好計劃。

Shirley選擇基本保額**50,000美元**的計劃，分**5年**繳付保費，每年保費約**9,790美元**，預期總回本期8年。

保單年度完結	第20年	第30年
已繳總保費（美元）	48,950	
預期總回本期[i]	8年	
預期總現金價值[ii]（美元）	133,632	265,032
預期每年回報率[iii]	5.72%	6.20%
預期總回報比率[iv]（相等於已繳總保費百分比）	273%	541%



Shirley於55歲時，計劃的預期總現金價值為**133,632美元**[v]，大約相當於已繳總保費的**2.7倍**，預期每年回報率**5.72%**[iii]。

Shirley於55歲時可選擇退保[vi]，提取保單總現金價值，作開咖啡店的資金。



若Shirley於55歲時選擇不退保，她於65歲時，計劃的預期總現金價值為**265,032美元**[v]，大約相當於已繳總保費的**5.4倍**，預期每年回報率**6.20%**[iii]。

Shirley於65歲時可選擇退保[vi]，提取保單總現金價值，以享受豐盛的退休生活。

若Shirley於75歲前選擇不退保，Shirley於75歲時，計劃的預期總現金價值為**522,796美元**[v]，大約相當於已繳總保費**10.7倍**，預期每年回報率**6.42%**[iii]

Shirley於35歲投保「**智昇**」**保險計劃**，基本保額為**50,000美元**

受保人年齡 35歲 45歲 55歲 65歲 75歲

i. 「總回本期」是指在該保單年度完結時，「總現金價值」首次等於或大於已繳總保費之保單年度。
ii. 「總現金價值」乃保證之現金價值加上累積非保證週年紅利(如有)及非保證期滿花紅(如有)。非保證週年紅利及非保證期滿花紅可由第3個保單週年日開始派發，而非保證期滿花紅可於保單退保時派發或於受保人身故時用以計算身故賠償。
iii. 「每年回報率」乃根據相關保單年度之「總現金價值」和已繳總保費計算。
iv. 「總回報比率」是指在該保單年度完結時，「總現金價值」除以已繳總保費之百分比。
v. 此乃於相關保單年度完結時之「總現金價值」，受保人須於相關保單週年日時退保，才可獲得此金額，此金額包含非保證週年紅利及非保證期滿花紅。
vi. 提取全部保單價值後，此保單將會終止。

註：此個案乃假設非保證週年紅利全數存放於本公司內積存生息，並根據現時非保證週年紅利積存息率每年4.00%計算及數字乃根據現時美元保單的非保證紅利率及花紅率計算，詳情請參閱保單建議書。此個案假設整個保單年期內沒有任何保單提取或貸款，並且假設所有保費於到期時已被全數繳付。